

# HA MUERTO INESPERADAMENTE EL OBISPO DE SANTANDER

Santander, 6. — Ha fallecido, minutos antes de las siete de esta tarde, el obispo de esta Diócesis, doctor don José Eguino y Trecu. La muerte le ha sobrevenido inesperadamente y después de una brevísima enfermedad, porque anteayer asistió a la bendición de un grupo de viviendas para obreros en el pueblo de

Boo. A su regreso sólo se advirtió en él el cansancio propio de su avanzada edad. Las campanas de todas las iglesias doblan a muerto y por la residencia episcopal desfilan incesantemente autoridades y personalidades santanderinas. — Cifra.



# Imperio

Diario de la mañana y de las tardes

EN NOVENA PAGINA

La Vuelta Ciclista a España

Deposito legal: ZA - N.º 2 1958

Año XXVI — Número 7.750 — ZAMORA, domingo 7 de mayo de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## «Es necesario iniciar cuanto antes un proceso de descolonización» KENNEDY Y BURGUIBA: «LA AUTODETERMINACION ES LA CLAVE PARA LA PAZ EN ARGELIA»

### El salario mínimo en Norteamérica se eleva de un dólar a 1,25 por hora MAS FONDOS PARA EL PROGRAMA DE INVESTIGACIONES EN EL ESPACIO

### Ayuda a Vietnam del Sur, a Sierra Leona y a los refugiados cubanos

Washington, 6. — El presidente Kennedy y el presidente Burguiba, de los Estados Unidos y Túnez, respectivamente, han declarado en un comunicado conjunto, que la autodeterminación es la clave para la paz en Argelia y la estabilidad del norte de África y Mediterráneo.

Los dos dirigentes, después de dar por terminadas sus conversaciones celebradas durante los tres días de visita a Washington del Presidente tunecino, añadieron que están convencidos de que para el bienestar de los pueblos de África "es necesario iniciar cuanto antes un proceso de des-

colonización; los pueblos de África deben tener libertad para poder seguir una política propia sin la influencia del exterior". El presidente Kennedy y Burguiba han hecho un llamamiento a todos los países para que apoyen las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo.

El presidente Burguiba invitó al presidente Kennedy y a su esposa a visitar Túnez. El presidente Kennedy agradeció a Burguiba su invitación y le indicó que aprovecharía una oportunidad para llevar a cabo la visita. — Efe.



## 7 MAYO DIA DEL CLERO INDIGENA

### Argelia tras cincuenta horas de rebelión Desde hoy, ocho interesantes capítulos

El corresponsal permanente de PYRESA en París, Manuel de Agustín, llegó a Argelia en el primer avión que partió de la metrópoli al ser conocido el fracaso de la rebelión de los cuatro generales. Fue Manuel de Agustín el primer periodista español que desembarcó en el aeropuerto de Maison Blanche, junto con un grupo reducido de enviados especiales de la prensa francesa. Así pudo vivir muy de cerca los dramáticos primeros días sucesivos al fracaso del alzamiento en la capital argelina. Los capítulos del reportaje que ha escrito en el curso de una semana tan decisiva como importante en la historia de Francia y Europa aparecen desde hoy, en nuestras columnas:

- ¿QUIEN TIENE RAZON?
- LA VICTORIA DEL MIEDO.
- LA OPERACION MICROFONO.
- ¿Y SI EL GOBIERNO LO DEJO HACER?
- HONOR DE RECAMBIO.
- SUPRA, SENI E INTRACULPABLES.
- ¿QUE SEREMOS MAÑANA?
- EL GRAN VENCEDOR.

Estos son los títulos de la serie que el enviado especial de PYRESA en Argelia escribió sobre la experiencia personal vivida en los días inmediatos al fracaso de la rebelión.

### ELEVACION DEL SALARIO MINIMO

Washington, 6. — El presidente Kennedy ha firmado un proyecto de ley, en virtud del cual se eleva el salario mínimo en los EE. UU., de un dólar a 1,25 por hora. — Efe.

### MAS FONDOS PARA LA INVESTIGACION ESPACIAL

Washington, 6. — El presidente Kennedy ha declarado que solicitará del Congreso más fondos para el programa norteamericano de investigaciones en el espacio. "Vamos a intentar nuevos esfuerzos en este tipo de investigaciones", afirmó el Presidente. — Efe.

### EL APOYO A VIETNAM DEL SUR

Washington, 6. — El presidente Kennedy ha manifestado que la cuestión del posible uso de fuerzas norteamericanas en apoyo del Vietnam del Sur, aún sigue en estudio.

El presidente añadió que el asunto en cuestión será uno de los que estudiará el vicepresidente Johnson cuando visite Saigón, capital del Vietnam del Sur, durante su gira por Extremo Oriente, que comenzará el próximo martes. — Efe.

### ACUERDO CON SIERRA LEONA

Freetown, 6. — Sierra Leona y los EE. UU. han firmado un acuerdo en virtud del cual el nuevo país independiente recibirá ayuda técnica y económica de los EE. UU. El acuerdo prevé también el establecimiento de una misión norteamericana en Sierra Leona. — Efe.

### ENTREVISTA CON MIRO CARDONA

Washington, 6. — El presidente Kennedy se ha entrevistado con el dirigente anti-Castro doctor Miro Cardona, con quien trató sobre la forma en que Norteamérica ayudará a los refugiados y exiliados cubanos que se encuentran actualmente en los Estados Unidos. — Efe.

### VENTA DE EXCEDENTES AGRICOLAS

Washington, 6. — El presidente Kennedy ha firmado un pro-

### Bomba en la casa de un diputado degaullista

Niza, 6. — Ha hecho explosión una bomba de plástico en la residencia del diputado degaullista León Teirreire. — Efe.

## EL GENERAL ZELLER, DETENIDO CHALLE: «Mi objetivo era limpiar Argelia de rebeldes musulmanes» Para evitar el derramamiento de sangre al no ayudarle sus compañeros, se entregó



EL GENERAL ZELLER

Paris, 6. — El exgeneral André Zeller, uno de los dirigentes de la rebelión argelina, ha sido detenido, según se anuncia oficialmente en esta ciudad. — Efe.

### SE HA ENTREGADO

Argel, 6. — En círculos compe-

tentes de esta ciudad se dice que el general André Zeller, uno de los cuatro generales que promovieron el reciente levantamiento en Argel, se ha entregado a las autoridades francesas. — Efe.

### VIVIO CON UNOS PARIENTES

Argel, 6. — En fuentes bien informadas se dice que el general Zeller, que se ha entregado hoy a las autoridades francesas, no ha tenido contacto con los otros generales insurgentes y ha estado viviendo en casa de un pariente, en Argel, desde que terminó la rebelión. — Efe.

### MANIFESTACIONES DE CHALLE

Paris, 6. — El general Maurice Challe ha manifestado a los representantes del Gobierno que le han interrogado, que el único fin que perseguía al encabezar una revuelta armada en Argelia, era el de limpiar el territorio de rebeldes musulmanes nacionalistas y entregarlo de nuevo a Francia. "Lo único que me importa — siguió diciendo — es el futuro de Argelia por la cual yo he luchado tanto. Cuando vi que no se seguía el camino que yo había imaginado y pensado, resolví poner

El Pardo, 6. — Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora han llegado felizmente, a las cinco y veinte de la tarde, al Palacio de El Pardo, procedentes de Córdoba, de regreso de su triunfal viaje por la región andaluza.

El paso del Caudillo por todos los pueblos del recorrido: Alcolea, El Carpio, Montoro, Villa del Río, Andújar, La Carolina, Valdepeñas, Manzanares, etc., ha sido acogido con grandes vitores y aclamaciones de las multitudes apiñadas a su paso por estas ciudades, así como en las carreteras, paso que impaciente en muchas localidades aguardaban desde las ocho de la mañana, a pleno sol. En los últimos pueblos cordobeses del trayecto había artísticos arcos triunfales, con pancartas de gratitud a su labor benéfica en coope-

### RESUMEN DE SU VIAJE POR ANDALUCIA

La Carolina, 6. — (Crónica del redactor de la agencia Cifra, CASIMIRO ELIAS). — Franco ha recorrido unos cinco mil kilómetros durante su visita de dieciséis días a las ocho provincias de la región andaluza.

Ha pronunciado una docena de discursos, en los que ha definido claramente el sentido de la política del Movimiento Nacional: su preocupación por los bienes espirituales, su orientación social, su propósito de lograr la justicia distribui-

tiva, abriendo el camino de todas las posibilidades a todos los españoles; una norma clara de acción exterior de sumar voluntades para la supervivencia y mantenimiento de los principios de una civilización espiritual que nos es común; la unidad de los españoles, establecida sobre bases sólidas, tenemos que entregarla intacta y confiada a las nuevas generaciones, y el propósito de superarse cada día para que este hecho sirva de ejemplo y estímulo al mundo.

Ha adoptado dos decisiones de excepcional importancia: la realización del canal Sevilla-Bonanza, que será la vía fluvial más importante de la Península y beneficiará extraordinariamente a la economía de la siempre alegre ciudad de Sevilla y a toda la extensa comarca sevillana-gaditana-extremeña del bajo Guadalquivir, al establecer unos canales que prácticamente se extenderán desde Sevilla hasta el delta del Guadalquivir; y la repoblación forestal de las pedregales y erosionadas montañas de la reserva provincial de Almería, para convertir unas estampas lúgubres en un paisaje verde y bello y crear una riqueza inmensa, proyecto en el que ya trabaja el Ministro de Agricultura.

Ha recorrido todas las zonas de colonización y los nuevos regadíos de superficie de Jaén, Sevilla, Cádiz y Granada y los de agua de pozos recientemente abiertos en la de Almería. Los complejos industriales de Jén y Córdoba. Ha inaugurado una nueva Facultad Universitaria de Medicina en Granada y Escuelas de Enseñanza Profesional y Técnica en Málaga, Granada, Almería y Huelva. Dos Seminarios, uno en Huelva y otro en Granada. Tres centrales de energía térmica: en Cádiz, Málaga y Almería, y visitó la gran central térmica que se está terminando en Huelva.

Ha inaugurado tres nuevos em-

(Pasa a la página tercera)

### LA DETENCION DEL GENERAL ZELLER RETRASARA EL JUICIO DEL GENERAL CHALLE

Paris, 6. — La detención del general Zeller es probable que retrase el comienzo del juicio del general Challe, fijado para el día 29, ya que ambos serán juzgados juntos, según se dice en círculos judiciales parisienses. El general Zeller era ya en 1959 la esperanza de los ultras, pero en octubre de aquel año abandonó su puesto de Jefe de Estado Mayor del Ejército de Tierra sin iniciar el levantamiento que muchos esperaban entonces y que se ha producido casi dos años después. — Efe.

### Serán evacuadas las fuerzas francesas de las cuatro bases

Rabat, 6. — Según el corresponsal del diario "Le Monde", las cuatro bases donde se encuentran las fuerzas francesas deberán ser evacuadas en las fechas siguientes: Agadir, el primero de mayo actual (evacuada ya totalmente en la actualidad); Jurobga, el 31 de octubre; Mekinez, el primero de junio, y Marraqex, el primero de octubre, también de 1961. — Efe.

## «Derechos humanos» para Tshombe pedirá la ONU

Sede de las Naciones Unidas, 6. — La ONU "ejercerá toda su influencia" para conseguir que se cumplan todos los acuerdos previstos sobre derechos humanos si el presidente de Katanga, Moise Tshombe "es detenido oficialmente", ha revelado un portavoz de las Naciones Unidas. — Efe.



Moise Tshombe y su ministro de Asuntos Exteriores, Evaristo Kimba (primero de la derecha), son custodiados por paracaidistas congoleños en territorio de la villa de Tshombe.

### ULTIMA HORA

## Otro hombre al espacio será lanzado por EE. UU. Si tiene éxito, un tercero seis semanas después

Cabo Cañaveral (Florida), 6. — Los Estados Unidos lanzarán su segundo hombre al espacio a finales del próximo mes de junio, según se informa hoy en esta base.

En fuentes generalmente bien informadas señalan la fecha del 26 al 27 de junio como la más segura. El futuro astronauta será uno de los dos compañeros de Shepard durante las ho-

ras que precedieron al lanzamiento de "Libertad VII", In John H. Gle o bien Virgil I. Grison.

Los funcionarios del proyecto "Mercury" informan que si la prueba del mes de junio tiene el mismo éxito que la realizada por Shepard, se enviará otro hombre al espacio dentro de las seis semanas siguientes al llevado a cabo en dicho mes. — Efe.

## En cualquier rincón de España, puede encontrar una cerilla-bengala. ¡Y cobrar un premio!

# HECHOS



NUM 35 7 DE MAYO DE 1961 III EPOCA  
Editada por el Servicio Provincial de Información y Publicaciones Sindicales

## La acción cooperativista en la creación de nuevos regadíos

Según recientes estadísticas, el desarrollo cooperativista en nuestro ambiente rural va tomando años atrás un incremento insospechado, ya que el número de entidades de esta índole se multiplica con marcada rapidez. Existen cooperativas que cubren toda la gama de la explotación agraria, y casi puede decirse que en más o en menos cantidad la amplia actividad del campo se encuentra representada por estas asociaciones.

Según recientes estadísticas, el desarrollo cooperativista en nuestro ambiente rural va tomando años atrás un incremento insospechado, ya que el número de entidades de esta índole se multiplica con marcada rapidez. Existen cooperativas que cubren toda la gama de la explotación agraria, y casi puede decirse que en más o en menos cantidad la amplia actividad del campo se encuentra representada por estas asociaciones.

Según recientes estadísticas, el desarrollo cooperativista en nuestro ambiente rural va tomando años atrás un incremento insospechado, ya que el número de entidades de esta índole se multiplica con marcada rapidez. Existen cooperativas que cubren toda la gama de la explotación agraria, y casi puede decirse que en más o en menos cantidad la amplia actividad del campo se encuentra representada por estas asociaciones.

## Horarios propuestos para las jornadas laborales en Zamora interesantes reuniones sindicales para su estudio

Vienen celebrándose estos días en "Educación y Descanso" reuniones de Sindicatos, en representación de los distintos sectores de la producción, para concretar los horarios a que estos sectores se someterán, desde el día 1.º de junio — que es desde cuando el cambio de horario habrá de hacerse — previa aprobación de los que se acuerden por el excelentísimo señor Gobernador Civil.

Vienen celebrándose estos días en "Educación y Descanso" reuniones de Sindicatos, en representación de los distintos sectores de la producción, para concretar los horarios a que estos sectores se someterán, desde el día 1.º de junio — que es desde cuando el cambio de horario habrá de hacerse — previa aprobación de los que se acuerden por el excelentísimo señor Gobernador Civil.

## CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA Hoy, Concurso Regional de Tractoristas

Acordado el terreno donde se celebrarán las pruebas, hoy, a las diez, los campeones provinciales de Segovia, don José Luis Lorente Borregón; de Burgos, don Eliseo Sánchez Barriuso; de Avila, don Francisco Jiménez Espinosa; de Palencia, don José María Izquierdo Belmonte; de Soria, don Heli Borjabad Garrido; de Valladolid, don Juan Lorenzo del Campo, y el de Zamora, don José Santos García, se disputarán en reñida competición el título de campeón regional de tractoristas y los siguientes premios y trofeos: Primero, copa y 3.000 pesetas; segundo, copa y 2.000 pesetas, y tercero, copa y 1.000 pesetas.

## PREVISION SOCIAL Actividad desarrollada durante el mes pasado

Durante el mes que acaba de finalizar, la labor de la Obra Sindical "Previsión Social" se resume en las siguientes fundamentales actividades: Seguros Sociales Obligatorios de la Rama Agropecuaria. En los plazos previstos se hicieron efectivos, a los pensionistas y asegurados encuadrados en los respectivos censos, los pagos de prestaciones del Seguro de Vejez e Invalidez de marzo anterior y de Subsidios Familiares de enero-febrero de 1961, cuyo importe, respectivamente, ascendió en la provincia a 1.929.555 y 2.280.665,50 pesetas.

## Buzón de "HECHOS"

### CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES

El vago profesional, como hemos afirmado en otras ocasiones, no puede tener cubierto en el banquete social de nuestros días.

El vago profesional, como hemos afirmado en otras ocasiones, no puede tener cubierto en el banquete social de nuestros días.

El vago profesional, como hemos afirmado en otras ocasiones, no puede tener cubierto en el banquete social de nuestros días.

### COLONIZACION

#### Peticiones de auxilios económicos

Se han tramitado al Instituto Nacional de Colonización tres peticiones de auxilios económicos para la transformación en regadío por valor de 36.000 pesetas para los pueblos de Carrascal, Corrales y Casaseca de Campeán.

Se han tramitado al Instituto Nacional de Colonización tres peticiones de auxilios económicos para la transformación en regadío por valor de 36.000 pesetas para los pueblos de Carrascal, Corrales y Casaseca de Campeán.

Se han tramitado al Instituto Nacional de Colonización tres peticiones de auxilios económicos para la transformación en regadío por valor de 36.000 pesetas para los pueblos de Carrascal, Corrales y Casaseca de Campeán.

### GRUPOS SINDICALES

Se ha celebrado una reunión con más de doscientos vecinos de Coreses, los cuales han solicitado la constitución de un Grupo Sindical para la construcción de una red de acequias y transformación en regadío de 2.600 hectáreas, calculándose el importe de las obras en 14.000.000 de pesetas.

Se ha celebrado una reunión con más de doscientos vecinos de Coreses, los cuales han solicitado la constitución de un Grupo Sindical para la construcción de una red de acequias y transformación en regadío de 2.600 hectáreas, calculándose el importe de las obras en 14.000.000 de pesetas.

Se ha celebrado una reunión con más de doscientos vecinos de Coreses, los cuales han solicitado la constitución de un Grupo Sindical para la construcción de una red de acequias y transformación en regadío de 2.600 hectáreas, calculándose el importe de las obras en 14.000.000 de pesetas.

## Comentario a la V Asamblea Nacional de Cooperativas Industriales

Para alguno de los cooperadores de la provincia habrá pasado, sin duda, desapercibida, la nota aparecida en el quincenal de "Mundo Cooperativo", así como en la prensa nacional, de la reciente celebración en Madrid de la V Asamblea Nacional de Cooperativas Industriales, reunión en la que esta Provincial estuvo representada por el Vicesecretario de Obras Sindicales.

Para alguno de los cooperadores de la provincia habrá pasado, sin duda, desapercibida, la nota aparecida en el quincenal de "Mundo Cooperativo", así como en la prensa nacional, de la reciente celebración en Madrid de la V Asamblea Nacional de Cooperativas Industriales, reunión en la que esta Provincial estuvo representada por el Vicesecretario de Obras Sindicales.

Para alguno de los cooperadores de la provincia habrá pasado, sin duda, desapercibida, la nota aparecida en el quincenal de "Mundo Cooperativo", así como en la prensa nacional, de la reciente celebración en Madrid de la V Asamblea Nacional de Cooperativas Industriales, reunión en la que esta Provincial estuvo representada por el Vicesecretario de Obras Sindicales.

## 103 productores zamoranos participaron en la Olimpiada del Trabajo

Como ya se había anunciado anteriormente durante los días 23 de abril al 1 de mayo, se han celebrado en la capital de España diversos actos con motivo de la Olimpiada del Trabajo, organizada por la Delegación Nacional de Sindicatos a través de su Obra Sindical "Educación y Descanso".

Como ya se había anunciado anteriormente durante los días 23 de abril al 1 de mayo, se han celebrado en la capital de España diversos actos con motivo de la Olimpiada del Trabajo, organizada por la Delegación Nacional de Sindicatos a través de su Obra Sindical "Educación y Descanso".

Como ya se había anunciado anteriormente durante los días 23 de abril al 1 de mayo, se han celebrado en la capital de España diversos actos con motivo de la Olimpiada del Trabajo, organizada por la Delegación Nacional de Sindicatos a través de su Obra Sindical "Educación y Descanso".

### Autógena Martínez, S. A. INDUSTRIAS DE LA SOLDADURA MADRID - ALICANTE VALENCIA VALLADOLID

Dedicada a la fabricación de gases—oxígeno y acetileno—, aparatos y materiales para la soldadura oxiacetilénica, equipos y electrodos para la soldadura eléctrica al arco, extintores contra incendios y todo el material relacionado con la soldadura.

### Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura

El día 25 del pasado mes de abril se reunió en sesión ordinaria la Ponencia de Utilización del Patronato Sindical Provincial de la Vivienda, para estudiar y tomar acuerdos sobre las peticiones formuladas a la Obra Sindical del Hogar por diversos beneficiarios de viviendas sindicales, solicitando cambio de titularidad de viviendas, permutas de inmuebles, autorizaciones para ejecución de obras en el interior de las viviendas, etc.

### ESTABLECIMIENTOS LOPEZ CHILLON

Avda. de Portugal, núm. 2 - Teléfono 3216 - ZAMORA

CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

Medio millón de dólares ofrecen a Shepard por el relato de su viaje

Nueva York. — (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).— Esta nación sigue viviendo horas de emoción, amorosamente envidiada con su feliz astronauta Shepard, del todo justificada por la proeza en sí y porque el valeroso marino-aviador...

El lunes irá a Washington para presentarse a su país por la televisión, junto al presidente Kennedy, durante una conferencia de prensa en la Casa Blanca...

Sin embargo, fíjense ustedes las debilidades humanas, Shepard en excelente salud y magnífico de espíritu, parece que tiene ahora más que hambre de gloria, ganas de que sus médicos le permitan comer a sus anchas...

Naturalmente, el júbilo de su victoria también ha desarraigado el ceño de la política norteamericana y, por efecto psicológico, se ven las cosas menos sombrías...

El secretario del Departamento de Estado, Dean Rusk, salió ayer de Washington para Oslo, donde el lunes deliberarán los ministros de Asuntos Exteriores...

El vicepresidente, Lyndon Johnson, volará el martes rumbo a Asia, Tailandia, Camboya, Vietnam del Sur y acaso también Laos y seguro Filipinas...

A su vez, el presidente Kennedy, luego de su próxima visita al presidente De Gaulle, comenzando el primero de julio, es muy posible que a mediados de ese mismo mes se traslade a Uruguay para...

Intervenir en una probable conferencia social y económica de los jefes de Estado americanos...

La cuestión de Cuba, mientras tanto, parece que seguirá aquí en el frigidaire... de la guerra fría. Más invitaciones al viaje político...

Kennedy ha concedido a Alan Shepard a Medalla de Servicios Distinguidos Felicitación de Kruschev por el éxito del vuelo espacial

Washington, 6.—El presidente Kennedy ha concedido la Medalla de Servicios Distinguidos de la Agencia Civil del Espacio al piloto Alan Shepard...

Esta medalla es la más alta recompensa norteamericana en materia de investigaciones y exploraciones espaciales...

El primer ministro soviético, Kruschev, ha enviado un telegrama al presidente Kennedy felicitándole por el lanzamiento al espacio del astronauta norteamericano...

CEREMONIA EN LA CASA BLANCA, MAÑANA Washington, 6.—El presidente Kennedy honrará al comandante Alan Shepard...

Kennedy, en la cima de su popularidad El 61 por 100 de los norteamericanos aprueba su actuación en el problema de Cuba

Nueva York, 6.—El sesenta y uno por ciento de los norteamericanos aprueba la forma en que el presidente Kennedy lleva a cabo su política con respecto a Cuba...

añadió Nixon que "sería saludable que Kruschev viese ahora que está lidiando con un hombre cuyo fracaso al actuar en Cuba y Laos no significa que va a permitir que los Estados Unidos sean tratados a empujones..."

Possiblemente, Kennedy no es muy ajeno a esta tesis viajera de Nixon dialogaron largo recientemente y posiblemente Kruschev, aunque por otros motivos, piensa paradójicamente algo de lo mismo que Nixon...

FRANCISCO LUCIENTES

Los exámenes de grado del Bachillerato Los de Elemental comenzarán el día 2 de junio

Madrid, 6. — Los exámenes de los grados elemental y superior del Bachillerato se celebrarán en dos convocatorias...

Los directores de los centros cuidarán de que todos los alumnos que puedan presentarse a dichas pruebas tengan diligenciado el libro de calificación escolar...

El Caudillo y su esposa llegaron ayer tarde al Palacio de El Pardo

Estocolmo, 6.—Los periódicos soviéticos publican la noticia del vuelo espacial de Alan Shepard...

El Delegado Nacional del Frente de Juventudes clausuró en Madrid el II Curso Nacional de Formación Social

Madrid, 6.—Se ha clausurado el II Curso Nacional de Formación Social para aprendices miembros de las Falanges Juveniles de Franco...

para los colegiales, y 27 y 29, para los libros.

Los alumnos oficiales y colegiales ostentan tal condición mientras permanezcan matriculados en algún curso en un Instituto o en un colegio reconocido o autorizado.

Los alumnos serán inscritos en la misma especialidad, Letras o Ciencias, que hayan cursado en los años quinto y sexto del Bachillerato.

En ningún caso podrá inscribirse un alumno para los exámenes de grado si no se encuentra en el Instituto en que quiera hacerlo...

París, 6. — El presidente De Gaulle ha felicitado hoy a su colega norteamericano, Kennedy, por el éxito obtenido en relación con el vuelo espacial de los Estados Unidos.

Estos muy satisfecho —dice el mensaje— del venturoso lanzamiento del primer astronauta norteamericano al espacio...

LO QUE DICE "PRAVDA" Estocolmo, 6.—Los periódicos soviéticos publican la noticia del vuelo espacial de Alan Shepard...

Miami (Florida), 6.—Una unidad naval cubana se ha hundido frente a Mariel, en la costa septentrional de la provincia de Pinar del Río...

Las noticias captadas añaden que el mando ha ordenado a los buques y aviones de aquella zona, que hagan salir de las aguas en que se produjo el hundimiento a cualquier embarcación que en ella se encontrara.

Sindical, doctrina social de la Iglesia y otras materias. Las lecciones se completaron con visitas culturales.

Se sigue con interés en la metrópoli el viaje del Ministro de Ultramar por Angola

Su presencia allí es un energético desmentido a las palabras del Presidente de la U. P. A.

Lisboa.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).— El Presidente de la U. P. A., Unión de los Pueblos de Angola...

La Habana, 6.—Una resolución del Banco Nacional publicada hoy, prohíbe a los cubanos la tenencia de divisas y valores extranjeros...

El Banco Nacional crea una oficina especial a partir de ahora, que se hará cargo de todas las funciones de la Caja Postal de Ahorros...

Jerusalén, 6.—El Gobierno israelí, que se ha gastado unos dos millones de dólares en la organización del juicio de Adolf Eichmann...

Indudable disminución del interés mundial por el juicio de Eichmann

Una unidad naval cubana se hundió frente a Mariel

Chocó con un "objeto no identificado"

Miami (Florida), 6.—Una unidad naval cubana se ha hundido frente a Mariel, en la costa septentrional de la provincia de Pinar del Río...

Los obreros muertos por asfixia en una mina de carbón cerca de Villarroya (Logroño)

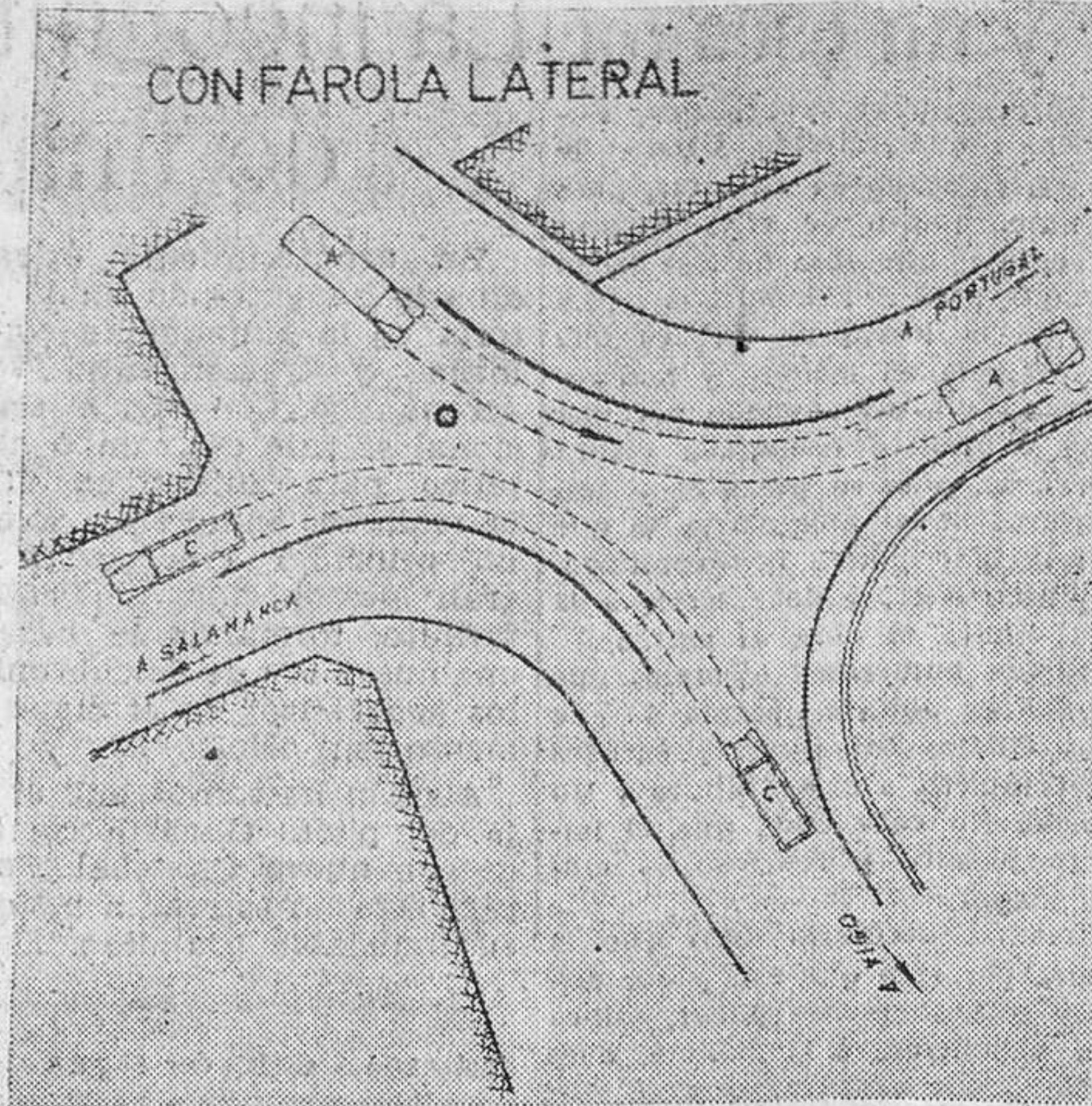
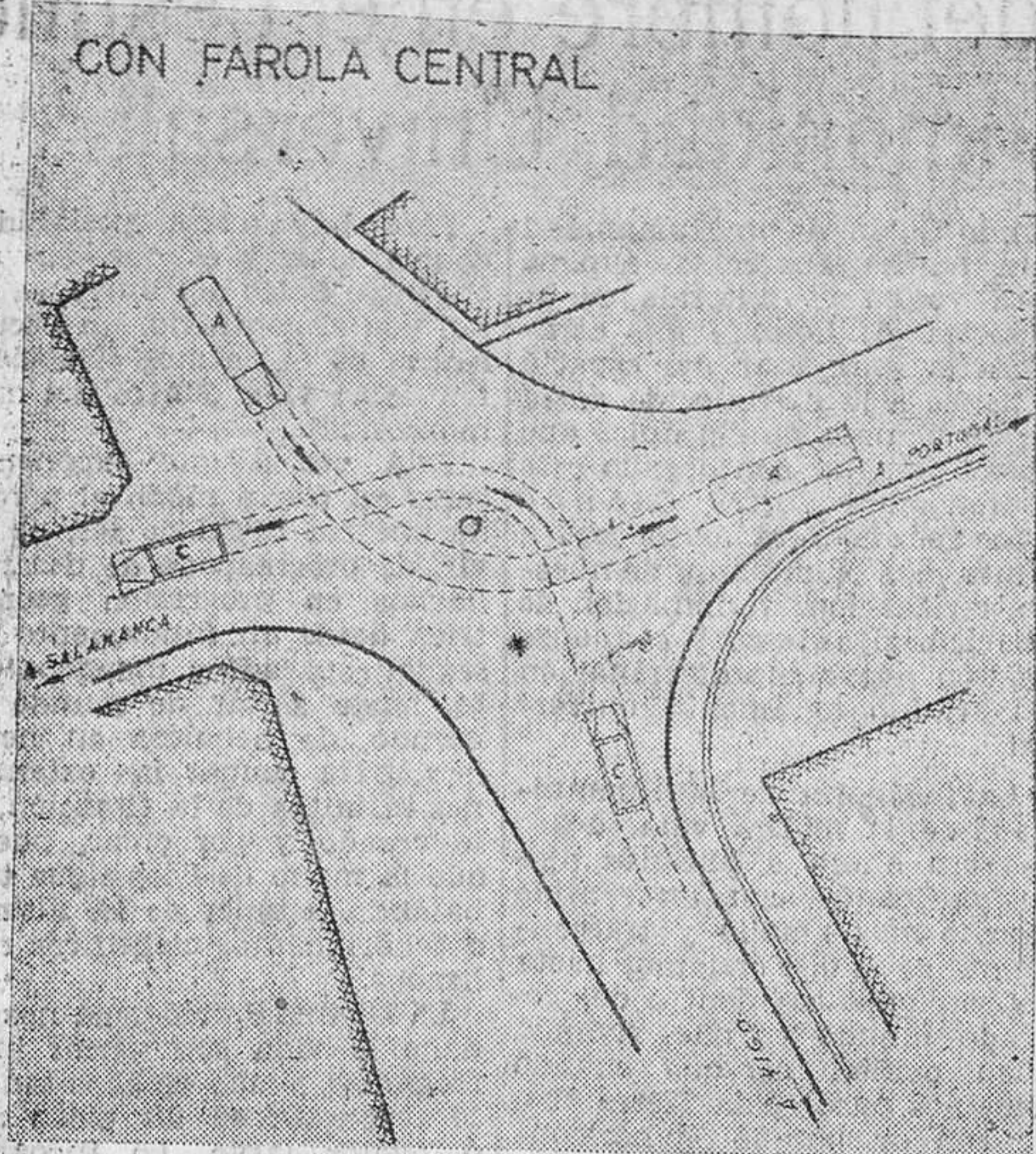
Logroño, 6.—Dos obreros resultaron muertos por asfixia en un accidente ocurrido en la mina de carbón "Mari Pili" del término de Villarroya.

Advertisement for 'El Aquila Negra' beer featuring a logo with an eagle, the text 'cervezas El Aquila Negra oro y espuma para su deleite colloto', and an image of a beer bottle.



# UNA ENCUESTA DE "IMPERIO"

## ¿Farola central o farola lateral en la Puerta de la Feria?



El dilema debe resolverse por la farola lateral.

**Don Luis Carbajo Flores,**  
Teniente de Alcalde del Ayuntamiento

Estimo que la farola es necesaria en la Puerta de la Feria por dos razones: Primera, por la necesidad que tiene dicha

zona de alumbrado, y segunda, por la conveniencia de ordenar el tránsito rodado.

Es una encrucijada de mucha circulación y no escaso peligro. La farola disminuiría este peligro al obligar a moderar la velocidad de los vehículos.

En cuanto al lugar donde debía colocarse la farola, creo que es cuestión que deben resolver los técnicos. Ellos sabrán buscar el sitio más conveniente.

Hoy vienen a nuestra encuesta otras tres opiniones valiosísimas que enjuician el problema de la farola de la Puerta de la Feria.

**Don Julián Muñoz,**  
Ingeniero Jefe de Obras Públicas

No ser una figura regular el encuentro de las cuatro vías afluentes en la Puerta de la Feria, la colocación de la farola en el centro geométrico, teniendo que rodearla los vehículos que afluyen por esas cuatro vías, resultaría un entorpecimiento para la circulación, ya que obliga a disminuir demasiado la velocidad, bien por cambio de velocidades, con el consiguiente trabajo de engranajes y aumento de ruido, o bien por frenadas que desgasta-

rán los neumáticos y siempre haciendo más largo el paso por esta travesía, restándole fluidez por entorpecimiento del tránsito en momentos de mucho tráfico.

Con la solución de farola lateral, unos pocos metros hacia el interior para que no precise darle la vuelta, el paso por este "carrefour" se hará más de prisa, eliminándose el peligro de encuentro del autobús de línea A con el camión C y demás vehículos que sigan estas direcciones, así como las de los que sigan las direcciones de desde Portugal hacia Vigo con las de Calvo Sotelo, que es prácticamente como se viene haciendo desde hace tiempo sin peligro alguno.

Caso de no colocarse farola alguna, el guardia estaría más resguardado situándose en este lugar lateral y desde allí puede guiar el tráfico con toda comodidad y mucho más si se marcan las rayas en la calzada indicando el centro de las vías de cada una, como quedó demostrado en el ensayo hecho en días anteriores.

### El Día Internacional sin Accidentes, en la capital

Por todas partes de la capital se advirtió el especial cuidado que tanto los conductores como los peatones mostraron por las calles con motivo de celebrarse esta advertencia pública del "Día Internacional sin Accidentes".

Preguntamos a varios guardias urbanos, quienes nos confirmaron dicha impresión. Desde su punto de vigilancia, el guardia Paulino Concejo del Valle nos dijo:

—Ha sido un éxito en Zamora el "Día Internacional sin Accidentes". Durante todo el día, por todas las calles de la capital y por las carreteras colindantes se observó un mayor cuidado en conductores y peatones. Se han dado casos hasta de extrema cortesía, como el dejar paso, a pesar de tener preferencia el que lo pedía.

Ojalá continúe en todos y en todas partes ese cuidado y el recuerdo del éxito que en Zamora, como en toda España, ha sido el "Día Internacional sin Accidentes", primero que se celebra en nuestro país.

Para que luego digan que si los españoles...

**Don Ignacio Gómez Sandoval,** transportista

Antes de decidirme en la cuestión que plantea IMPERIO, he querido visitar la zona y comprobar personalmente el resultado de las pruebas realizadas el pasado viernes. En el centro de la encrucijada, es decir, en el sitio donde el Ayuntamiento pretende colocar la farola central, se había dispuesto un obstáculo de ladrillos al que los vehículos deberían rodar. Pues bien, en los minutos que estuve observando la circulación por aquel lugar, me convencí de que una farola central, más que ordenar y regular el tránsito rodado, lo entorpecería, porque obligaría a realizar maniobras violentas, multiplicando los puntos de fricción. En cambio, la farola lateral obviaría esos inconvenientes.

De modo que, según mi opi-

### ESPECTACULOS para HOY

**BARRUECO.** — "Norte salvaje" (2) y "Más fuerte que la vida" (3 R.)

**RAMOS CARRION.** — "Luces de rebeldía" (3).

**PRINCIPAL.** — "Escucha mi canción" (1) y "El pórtico de la gloria" (1).

**VALDERREY.** — "Bajo diez banderas" (2) y "Bienvenido, mister Marshall" (2).

**ARIAS GONZALO.** — "Bienvenido, mister Marshall" (2) y "Mansiones verdes" (2).

**Cine Barrueco**  
HOY: 12.15 y 3.30 - En COLOR  
Emocionantísima película del Oeste

**NORTE SALVAJE**  
Episodio "Ginger y Cud Chariss"

A las 5.30, 8 y 11 - (Majors)  
**EXITO ROTUNDO**  
La supercolossal película americana en CinemaScope de FOX

**Más fuerte que la vida**  
Jeanne Woodward, Sheres North, Tony Randall, Jeffrey Hunter, Cameron Mitchell, Patricia Owens, Barbara Bush y Pat Hingle  
¡Usted también quiere hablar de esta película!

**¡UJUELA USTED MISMO!**

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY: A las 12.15 y 3.30 infantil

**Arizona, Prisión federal**  
(TOLERADA)

A LAS 5.30, 8 y 11  
Exitosa comedia del colosal film para mayores

**Luces de rebeldía**  
por James Cagney, Don Murray y Glynnis Johns

Una película de acción al rojo vivo!

**Teatro Principal**  
HOY: A LAS 4.5

El sensacional espectáculo para todos los públicos

**Escucha mi canción**  
Por JOSELITO, el niño de la voz de oro, y LUZ MARQUES EASTMANCOLOR y

**EL PORTICO DE LA GLORIA**  
por Fray José Mojica, Lina Rocales y el Orfeón Injuntú Méjico

DESDE LAS 7.45 CONTINUA Y NUMERADA

**Escucha mi canción**

El pórtico de la gloria

## CINE ESPECTACULOS RADIO T.V.

### «Luces de rebeldía»

EN EL RAMOS CARRION

Aunque basada en una novela que fue escrita por Rearden Conner, en la que indudablemente juega la fantasía, gira esta película sobre acontecimientos históricos. Se centran éstos en la pugna que durante siglos mantuvieron los irlandeses para obtener la independencia de un país sometido a Inglaterra. La acción se sitúa el comienzo de los años veinte y en ella se recogen algunos episodios del final de la cruel y heroica lucha, poco antes del tratado de libertad.

Se describen en lenguaje realista y directo, sin concesiones, las aventuras de un grupo de patriotas resistentes en su empeño de lograr independizarse. A su frente, un catadrático de Medicina, a quien uno de los personajes retrata como el hombre que salva vidas con una mano y utiliza la otra para matar. El es el protagonista, un ser idealista que se entrega a la noble causa y llega en su proceder a un fanatismo que no admite soluciones intermedias tendientes a evitar más derramamiento de sangre.

La violencia impera en toda la agel narración, muy llevada por el director Michael Anderson. Es perfectamente veraz el ambiente que se respira en las luchas callejeras, las emboscadas, los registros y las detenciones. Señalamos por su originalidad y espléndida factura cinematográfica la estremecedora secuencia de la paliza interrogatorio al joven norteamericano detenido. Clima duro que se atenúa con el romance amoroso y las cualidades humanas que exhiben determinados personajes.

Cuenta la cinta con una limpia fotografía en claro-oscuro de matices bellísimos.

Queda por consignar el importante factor correspondiente a la interpretación soberbia en la figura central que incorpora el veterano actor James Cagney, especialista en esta clase de personajes duros e implacables. Están expresivos Don Murray y Michael Redgrave, este último en una breve intervención. Muy afortunada Dana Wynter y Glynnis Johns en los sobresalientes papeles femeninos.

**CINEMA ARIAS GONZALO**  
HOY: A las 12.15 y 3.30

**Bienvenido, mister Marshall**  
Manolo Morán, Lolita Sevilla y José Isbert

HOY: A las 5.30, 8 y 11  
**¡GRANDIOSO EXITO!**  
Una historia apasionante... Una interpretación asombrosa...

**Mansiones verdes**  
CinemaScope - Metrocolor  
AUDREY HEPBURN  
ANTHONY PERKINS  
LEE J. COBB

(Para todos los públicos)  
Una obra famosa de aventuras y de amor filmada en las inextricables selvas de más allá del Amazonas.

### «MANSIONES VERDES»

EN EL ARIAS GONZALO

Refleja esta película el sentido poético de su director, Mel Ferrer. En ella se conjuga la característica documental, que es la predominante, y una tierna y romántica historia de amor inspirada en una novela de W. H. Hudson. Está desarrollada en la selva venezolana, al norte del Amazonas, sobre maravillosos paisajes que los hombres de la cámara han sabido recoger en fotografías de

### Con gran éxito se presentó anoche el Circo Moderno

Con gran éxito se presentó en la noche de ayer en nuestra ciudad el Circo Moderno, instalado en la explanada de la Plaza de Toros. Se trata de un espectáculo que alterna los números circenses con los propios de revista, estando todos bien cuidados, para emoción y entusiasmo del público.

Por su pericia, hay que destacar la actuación de los olímpicos zamoranos hermanos Les Molats; la pareja Suárez-Cuellar, maravillosos perchistas, que completan su trabajo con la colaboración de un muchacho que apenas cuenta doce años, y la trapeista Angélica como artista circense. Y pusieron una excelente nota de ritmo, alegría y júbilo en los números de variedades, "Chiquito de Cádiz", un polifacético formidable; Rosa Morales, en posesión de una voz melodiosa, y Juanita de Córdoba auténtica muñeca de la canción. También el resto del amplio y variado programa resultó muy del agrado de la numerosa concurrencia, que casi llenó el Circo Moderno en la noche de su debut en Zamora. Para todos y cada uno de los artistas hubo grandes y calurosos aplausos.

Merece especial mención la labor de "Li-Chang", calificado de "El Demonio Amarillo", con sus experimentos de intriga y emoción.

**VEA USTED EN "ARRIBA"**  
la mejor información gráfica del mundo.

**Cinema Valderrey**  
HOY!  
Desde las 4 de la tarde Grandioso y colosal programa doble en continua

El emocionante film como continuación de estreno

**Bajo diez banderas**  
VAN HEFLIN  
y CHARLES LAUGHTON

— y —

**Bienvenido, mister Marshall**  
Manolo Morán, Lolita Sevilla y José Isbert

(Para todos los públicos)

# ARGELIA, TRAS CINCUENTA HORAS DE REBELION

(1)  
**¿Quién tiene razón?: De Gaulle, el F. L. N., los "ultras" y los oficiales comprometidos**  
**Diez millones de hombres en guerra con su propio porvenir**

Sin duda, la razón es del general De Gaulle, cuando quiere terminar con el problema. Como él, tienen razón cuantos propusieron o intentaron un plan para que este gigantesco drama tome fin. Hay que liberar a cientos de miles de hombres apresados, unos por otros, en aquellos territorios; es necesario devolverles la posibilidad y el derecho de que trabajen dignamente y procurar que acaben esas estúpidas luchas internas que avasallan a la población.

**LA RAZON DE FERHAT ABBAS**  
Después de lo que he visto,

creo que Ferhat Abbas y sus compañeros, cuando luchan por independizar a siete millones de musulmanes sometidos a un régimen de Medina, de aislamiento, vigilados como sospechosos y considerados de antemano agresores, defienden una justa causa. Es necesario que la miserable existencia de esa población, acumulada en un inframundo, mejore.

**LA RAZON DE LOS "ULTRAS"**  
Pero tienen también razón los "ultras", que pretenden garantizar la seguridad de los europeos; que aspiran a liberar de la constante inquietud a ochocientos mil "pied noirs", ("Pies negros" es el nombre que se da a los nativos de Argelia de origen europeo, con nacionalidad francesa), que desde hace cuatro años están sometidos al más arriesgado y humillante de los regímenes (titulado de protección).

**LA RAZON DE LOS OFICIALES**  
Por último, tienen igualmente razón los oficiales del ejército, que habiendo o se comprometido moralmente ante tres millones de musulmanes, a los que pidieron colaboración para Francia, quieren responder a la promesa hecha, de que Argelia seguirá francesa, porque ellos tampoco ignoran que el menor cambio significará la peor de las muertes para esos desgraciados. Ningún jefe con dignidad puede admitir que la tragedia de "El Glaudi" se reproduzca tres millones de veces en Argelia.

**TODOS TIENEN RAZON**  
Así es como consideramos que todos tienen razón: los dispuestos a conquistar la independencia; los deseosos de negociar; los decididos a evitarla y los determinados a combatirla. En el embrollo argelino demuestran sus razones cuantos quieren acabar con el insostenible estado actual, que después de una revolución de cinco años, de una rebelión de cincuenta horas

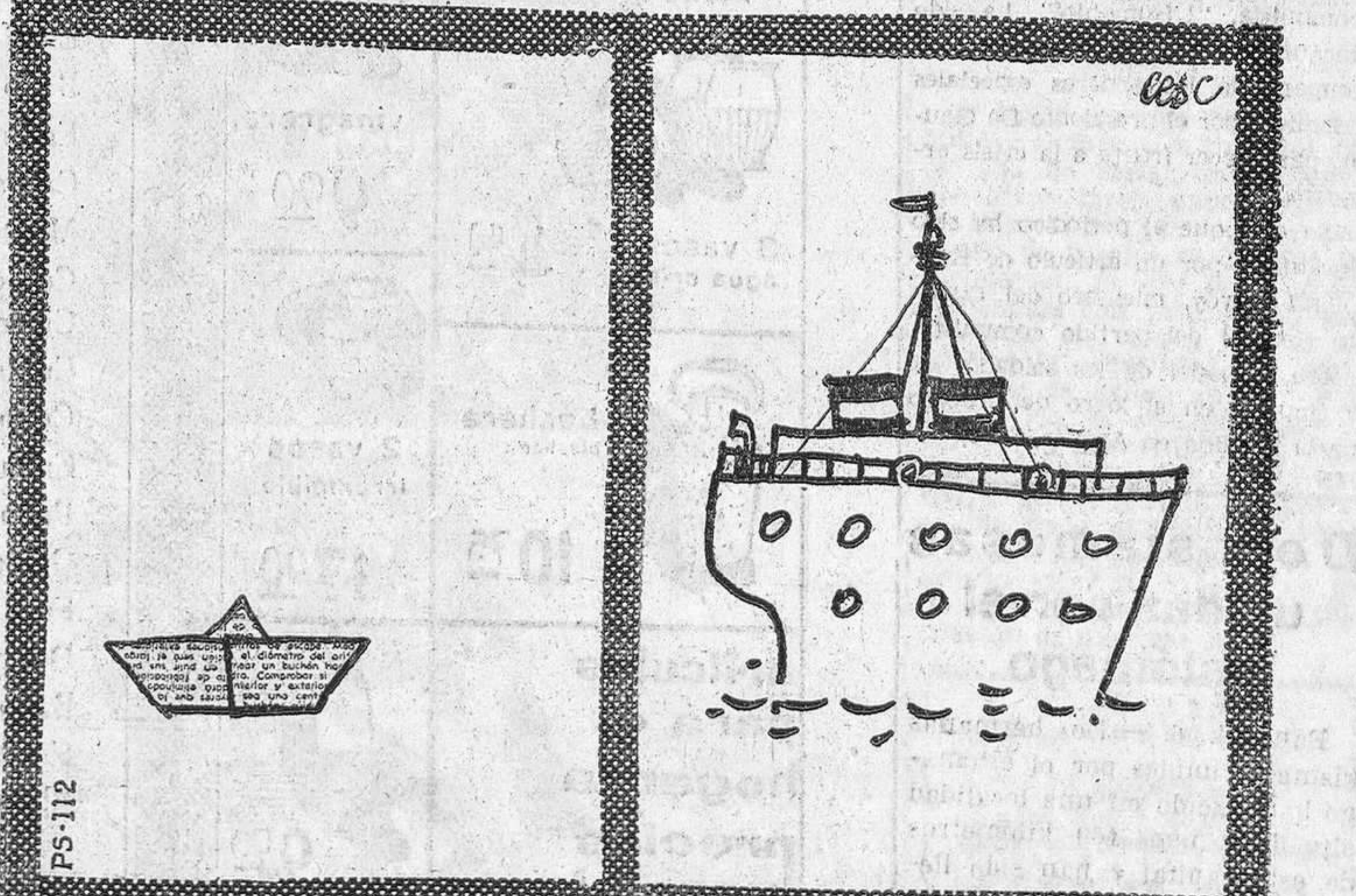
y de una represión de quince días, ofrece al mundo el espectáculo único, en su gigantesca tristeza, de diez millones de seres humanos en guerra contra su propio porvenir.

**MANUEL DE AGUSTIN**  
(Exclusivo de PYRESA. Prohibida la reproducción.)

**El martes:**  
**"La victoria del miedo"**

**EXITO SENSACIONAL!**  
DEL  
**- CIRCO MODERNO -**  
CON LA FANTASIA...  
**LA REVISTA DEL CIRCO!**  
HOY  
**3 FUNCIONES 3**  
4.45 TARDE  
7.45 TARDE y 11 NOCHE  
**60 ARTISTAS!**  
ESCENARIO FLUORESCENTE!  
PISTA ELEVADA!  
**AVISO**  
Taquilla abierta de doce a dos de la tarde, con venta anticipada de localidades sin recargo.

Anuncie en este diario



**COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una ODAG**

nevera eléctrica sin motor

**REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7485' RECORD 6.794'**

IMPUESTOS INCLUIDOS





# EL CLIMA \* Factor \*

## La cosecha de piensos y legumbres se presenta como magnífica VA A COMENZAR LA SIEGA DE LA CEBADA EN EL MEDIODÍA

Madrid. — No son favorables los pronósticos de orden meteorológico para la primera quincena de mayo por lo que se refiere a lluvias, excepto por lo que concierne a las regiones catalana, levantina y archipiélago balear, que parecen las más "expuestas" a recibir precipitaciones de cierta intensidad a partir del comienzo de la segunda decena de este mes. Hasta entonces no es probable que haya riego atmosférico de consideración en ninguna de las demás regiones, pues la atmósfera tiende hacia una situación de estabilidad, aunque no es improbable que aquí y allá oigamos el grave rodar de los truenos sobre los sistemas montañosos. ¡Con lo bien que vendría que no se interrumpiesen los aguaceros, los chubascos, que mantienen suelta la tierra y refrigerado el ambiente y tanto contribuyen al desarrollo de la vegetación y a la granazón de las especies más adelantadas!

Madrid. — No son favorables los pronósticos de orden meteorológico para la primera quincena de mayo por lo que se refiere a lluvias, excepto por lo que concierne a las regiones catalana, levantina y archipiélago balear, que parecen las más "expuestas" a recibir precipitaciones de cierta intensidad a partir del comienzo de la segunda decena de este mes. Hasta entonces no es probable que haya riego atmosférico de consideración en ninguna de las demás regiones, pues la atmósfera tiende hacia una situación de estabilidad, aunque no es improbable que aquí y allá oigamos el grave rodar de los truenos sobre los sistemas montañosos. ¡Con lo bien que vendría que no se interrumpiesen los aguaceros, los chubascos, que mantienen suelta la tierra y refrigerado el ambiente y tanto contribuyen al desarrollo de la vegetación y a la granazón de las especies más adelantadas!

Madrid. — No son favorables los pronósticos de orden meteorológico para la primera quincena de mayo por lo que se refiere a lluvias, excepto por lo que concierne a las regiones catalana, levantina y archipiélago balear, que parecen las más "expuestas" a recibir precipitaciones de cierta intensidad a partir del comienzo de la segunda decena de este mes. Hasta entonces no es probable que haya riego atmosférico de consideración en ninguna de las demás regiones, pues la atmósfera tiende hacia una situación de estabilidad, aunque no es improbable que aquí y allá oigamos el grave rodar de los truenos sobre los sistemas montañosos. ¡Con lo bien que vendría que no se interrumpiesen los aguaceros, los chubascos, que mantienen suelta la tierra y refrigerado el ambiente y tanto contribuyen al desarrollo de la vegetación y a la granazón de las especies más adelantadas!

Madrid. — Las noticias de esta semana procedentes de las provincias cántabro-pirenaicas, incluidas por supuesto las gallegas, indican que el para ellas asunto capital de los pastos ha sido puesto al día por las últimas e importantes lluvias que han recibido. La mejoría que registrábamos en nuestra crónica anterior se ha consolidado de manera que en la actualidad las perspectivas son del todo tranquilizadoras incluso por lo que se refiere a los meses próximos. Los santanderinos eran los más afectados, y ellos no son una excepción en el favorable cambio que acaba de producirse. Buena prueba es que en la última feria celebrada en Torrelavega decreció la presentación de ganado, en tanto aumentaba la demanda, lo que tuvo por consecuencia el alza de precios en todas las clases y en particular en la recría, que estuvo solicitadísima. Hubo compradores de cerca de treinta provincias, destacándose los negociantes de Barcelona por el número de contratos formalizados. Se calculan unas 1.600 las reses que salieron con destino a otras regiones. Predominaron las vacas selectas, por una de las cuales se llegaron a pagar 26.000 pesetas, oscilando las de calidad algo inferior entre 15.000 y 18.000. Las corrientes se limitaron a mantener sus precios. Quiere esto decir que los negociantes del exterior se interesan exclusivamente por los animales de alta calidad. La recría estuvo muy disputada, cotizándose los terneros de ocho a diez meses, hasta 7.000 pesetas por unidad. Los de un año, cebados, valieron a 25-27 pesetas kilo en vivo, y las novillas para carne, de dos años a dos años y medio, a 23.000. Por una pa-

# GANADERIA riqueza

## Las provincias cántabro-pirenaicas, puestas al día en la cuestión de pastos En la Montaña aumenta la demanda de ganado EN GENERAL SIGUEN MUY FIRMES LOS PRECIOS DE LOS CORDEROS

Madrid. — Las noticias de esta semana procedentes de las provincias cántabro-pirenaicas, incluidas por supuesto las gallegas, indican que el para ellas asunto capital de los pastos ha sido puesto al día por las últimas e importantes lluvias que han recibido. La mejoría que registrábamos en nuestra crónica anterior se ha consolidado de manera que en la actualidad las perspectivas son del todo tranquilizadoras incluso por lo que se refiere a los meses próximos. Los santanderinos eran los más afectados, y ellos no son una excepción en el favorable cambio que acaba de producirse. Buena prueba es que en la última feria celebrada en Torrelavega decreció la presentación de ganado, en tanto aumentaba la demanda, lo que tuvo por consecuencia el alza de precios en todas las clases y en particular en la recría, que estuvo solicitadísima. Hubo compradores de cerca de treinta provincias, destacándose los negociantes de Barcelona por el número de contratos formalizados. Se calculan unas 1.600 las reses que salieron con destino a otras regiones. Predominaron las vacas selectas, por una de las cuales se llegaron a pagar 26.000 pesetas, oscilando las de calidad algo inferior entre 15.000 y 18.000. Las corrientes se limitaron a mantener sus precios. Quiere esto decir que los negociantes del exterior se interesan exclusivamente por los animales de alta calidad. La recría estuvo muy disputada, cotizándose los terneros de ocho a diez meses, hasta 7.000 pesetas por unidad. Los de un año, cebados, valieron a 25-27 pesetas kilo en vivo, y las novillas para carne, de dos años a dos años y medio, a 23.000. Por una pa-

Madrid. — Las noticias de esta semana procedentes de las provincias cántabro-pirenaicas, incluidas por supuesto las gallegas, indican que el para ellas asunto capital de los pastos ha sido puesto al día por las últimas e importantes lluvias que han recibido. La mejoría que registrábamos en nuestra crónica anterior se ha consolidado de manera que en la actualidad las perspectivas son del todo tranquilizadoras incluso por lo que se refiere a los meses próximos. Los santanderinos eran los más afectados, y ellos no son una excepción en el favorable cambio que acaba de producirse. Buena prueba es que en la última feria celebrada en Torrelavega decreció la presentación de ganado, en tanto aumentaba la demanda, lo que tuvo por consecuencia el alza de precios en todas las clases y en particular en la recría, que estuvo solicitadísima. Hubo compradores de cerca de treinta provincias, destacándose los negociantes de Barcelona por el número de contratos formalizados. Se calculan unas 1.600 las reses que salieron con destino a otras regiones. Predominaron las vacas selectas, por una de las cuales se llegaron a pagar 26.000 pesetas, oscilando las de calidad algo inferior entre 15.000 y 18.000. Las corrientes se limitaron a mantener sus precios. Quiere esto decir que los negociantes del exterior se interesan exclusivamente por los animales de alta calidad. La recría estuvo muy disputada, cotizándose los terneros de ocho a diez meses, hasta 7.000 pesetas por unidad. Los de un año, cebados, valieron a 25-27 pesetas kilo en vivo, y las novillas para carne, de dos años a dos años y medio, a 23.000. Por una pa-

Madrid. — Las noticias de esta semana procedentes de las provincias cántabro-pirenaicas, incluidas por supuesto las gallegas, indican que el para ellas asunto capital de los pastos ha sido puesto al día por las últimas e importantes lluvias que han recibido. La mejoría que registrábamos en nuestra crónica anterior se ha consolidado de manera que en la actualidad las perspectivas son del todo tranquilizadoras incluso por lo que se refiere a los meses próximos. Los santanderinos eran los más afectados, y ellos no son una excepción en el favorable cambio que acaba de producirse. Buena prueba es que en la última feria celebrada en Torrelavega decreció la presentación de ganado, en tanto aumentaba la demanda, lo que tuvo por consecuencia el alza de precios en todas las clases y en particular en la recría, que estuvo solicitadísima. Hubo compradores de cerca de treinta provincias, destacándose los negociantes de Barcelona por el número de contratos formalizados. Se calculan unas 1.600 las reses que salieron con destino a otras regiones. Predominaron las vacas selectas, por una de las cuales se llegaron a pagar 26.000 pesetas, oscilando las de calidad algo inferior entre 15.000 y 18.000. Las corrientes se limitaron a mantener sus precios. Quiere esto decir que los negociantes del exterior se interesan exclusivamente por los animales de alta calidad. La recría estuvo muy disputada, cotizándose los terneros de ocho a diez meses, hasta 7.000 pesetas por unidad. Los de un año, cebados, valieron a 25-27 pesetas kilo en vivo, y las novillas para carne, de dos años a dos años y medio, a 23.000. Por una pa-



## Se ha sembrado mucho algodón en Andalucía

Madrid. — Las noticias de esta semana procedentes de las provincias cántabro-pirenaicas, incluidas por supuesto las gallegas, indican que el para ellas asunto capital de los pastos ha sido puesto al día por las últimas e importantes lluvias que han recibido. La mejoría que registrábamos en nuestra crónica anterior se ha consolidado de manera que en la actualidad las perspectivas son del todo tranquilizadoras incluso por lo que se refiere a los meses próximos. Los santanderinos eran los más afectados, y ellos no son una excepción en el favorable cambio que acaba de producirse. Buena prueba es que en la última feria celebrada en Torrelavega decreció la presentación de ganado, en tanto aumentaba la demanda, lo que tuvo por consecuencia el alza de precios en todas las clases y en particular en la recría, que estuvo solicitadísima. Hubo compradores de cerca de treinta provincias, destacándose los negociantes de Barcelona por el número de contratos formalizados. Se calculan unas 1.600 las reses que salieron con destino a otras regiones. Predominaron las vacas selectas, por una de las cuales se llegaron a pagar 26.000 pesetas, oscilando las de calidad algo inferior entre 15.000 y 18.000. Las corrientes se limitaron a mantener sus precios. Quiere esto decir que los negociantes del exterior se interesan exclusivamente por los animales de alta calidad. La recría estuvo muy disputada, cotizándose los terneros de ocho a diez meses, hasta 7.000 pesetas por unidad. Los de un año, cebados, valieron a 25-27 pesetas kilo en vivo, y las novillas para carne, de dos años a dos años y medio, a 23.000. Por una pa-

Madrid. — Las noticias de esta semana procedentes de las provincias cántabro-pirenaicas, incluidas por supuesto las gallegas, indican que el para ellas asunto capital de los pastos ha sido puesto al día por las últimas e importantes lluvias que han recibido. La mejoría que registrábamos en nuestra crónica anterior se ha consolidado de manera que en la actualidad las perspectivas son del todo tranquilizadoras incluso por lo que se refiere a los meses próximos. Los santanderinos eran los más afectados, y ellos no son una excepción en el favorable cambio que acaba de producirse. Buena prueba es que en la última feria celebrada en Torrelavega decreció la presentación de ganado, en tanto aumentaba la demanda, lo que tuvo por consecuencia el alza de precios en todas las clases y en particular en la recría, que estuvo solicitadísima. Hubo compradores de cerca de treinta provincias, destacándose los negociantes de Barcelona por el número de contratos formalizados. Se calculan unas 1.600 las reses que salieron con destino a otras regiones. Predominaron las vacas selectas, por una de las cuales se llegaron a pagar 26.000 pesetas, oscilando las de calidad algo inferior entre 15.000 y 18.000. Las corrientes se limitaron a mantener sus precios. Quiere esto decir que los negociantes del exterior se interesan exclusivamente por los animales de alta calidad. La recría estuvo muy disputada, cotizándose los terneros de ocho a diez meses, hasta 7.000 pesetas por unidad. Los de un año, cebados, valieron a 25-27 pesetas kilo en vivo, y las novillas para carne, de dos años a dos años y medio, a 23.000. Por una pa-

Madrid. — Las noticias de esta semana procedentes de las provincias cántabro-pirenaicas, incluidas por supuesto las gallegas, indican que el para ellas asunto capital de los pastos ha sido puesto al día por las últimas e importantes lluvias que han recibido. La mejoría que registrábamos en nuestra crónica anterior se ha consolidado de manera que en la actualidad las perspectivas son del todo tranquilizadoras incluso por lo que se refiere a los meses próximos. Los santanderinos eran los más afectados, y ellos no son una excepción en el favorable cambio que acaba de producirse. Buena prueba es que en la última feria celebrada en Torrelavega decreció la presentación de ganado, en tanto aumentaba la demanda, lo que tuvo por consecuencia el alza de precios en todas las clases y en particular en la recría, que estuvo solicitadísima. Hubo compradores de cerca de treinta provincias, destacándose los negociantes de Barcelona por el número de contratos formalizados. Se calculan unas 1.600 las reses que salieron con destino a otras regiones. Predominaron las vacas selectas, por una de las cuales se llegaron a pagar 26.000 pesetas, oscilando las de calidad algo inferior entre 15.000 y 18.000. Las corrientes se limitaron a mantener sus precios. Quiere esto decir que los negociantes del exterior se interesan exclusivamente por los animales de alta calidad. La recría estuvo muy disputada, cotizándose los terneros de ocho a diez meses, hasta 7.000 pesetas por unidad. Los de un año, cebados, valieron a 25-27 pesetas kilo en vivo, y las novillas para carne, de dos años a dos años y medio, a 23.000. Por una pa-

Madrid. — Las noticias de esta semana procedentes de las provincias cántabro-pirenaicas, incluidas por supuesto las gallegas, indican que el para ellas asunto capital de los pastos ha sido puesto al día por las últimas e importantes lluvias que han recibido. La mejoría que registrábamos en nuestra crónica anterior se ha consolidado de manera que en la actualidad las perspectivas son del todo tranquilizadoras incluso por lo que se refiere a los meses próximos. Los santanderinos eran los más afectados, y ellos no son una excepción en el favorable cambio que acaba de producirse. Buena prueba es que en la última feria celebrada en Torrelavega decreció la presentación de ganado, en tanto aumentaba la demanda, lo que tuvo por consecuencia el alza de precios en todas las clases y en particular en la recría, que estuvo solicitadísima. Hubo compradores de cerca de treinta provincias, destacándose los negociantes de Barcelona por el número de contratos formalizados. Se calculan unas 1.600 las reses que salieron con destino a otras regiones. Predominaron las vacas selectas, por una de las cuales se llegaron a pagar 26.000 pesetas, oscilando las de calidad algo inferior entre 15.000 y 18.000. Las corrientes se limitaron a mantener sus precios. Quiere esto decir que los negociantes del exterior se interesan exclusivamente por los animales de alta calidad. La recría estuvo muy disputada, cotizándose los terneros de ocho a diez meses, hasta 7.000 pesetas por unidad. Los de un año, cebados, valieron a 25-27 pesetas kilo en vivo, y las novillas para carne, de dos años a dos años y medio, a 23.000. Por una pa-

## EL CAMPO Y LA INDUSTRIA ¿Qué sucede con la potasa?

Los cultivadores remolacheros vallisoletanos se sienten justamente alarmados por la carencia de potasa, que permite fertilizar las tierras dedicadas a sembrar esta raíz. Alguna entidad azucarera, al firmar los contratos para 1961-62, ha facilitado a los labradores vales para retirar los abonos convenientes de los almacenes, que han entregado las cantidades asignadas de fosfatos y nitrogenados, pero no la potasa, reteniendo en su poder, por añadidura, la totalidad del vale. Son dignas de mejor causa las fórmulas dilatorias de toda índole que se vienen empleando para dar largas a la cuestión—palpitante y urgente—y diferir indefinidamente la entrega de potasa. Unas veces aduce que han salido los camiones de fábrica; otras, que no han llegado aún; algunas, que ya tienen orden de servir y que vendrán mañana, y, últimamente, que existen impedimentos comerciales... El consabido "vuelva usted mañana", que desde "Figaro" para acá, no ha perdido actualidad en España. Existen, y conocemos, vales entregados que llevan fecha de 10 de marzo que aún no han sido servidos, pese a los reiterados viajes—que cuestan tiempo y dinero—que el "beneficiario" ha hecho a las oficinas de la empresa—donde no siempre se contesta bien—y al almacén, donde suelen ser más correctos, al menos. ¿Qué hay detrás de estos enjuagues? Lo indudable es que algún misterio, y no precisamente confesable, que a los labradores les gustaría ver aclarado—ya a destiempo porque el calendario corre y la siembra se va haciendo imposible—al menos con una explicación plausible, que demuestre que no existe sabotaje o mala fe para la producción remolachera, que es lo que están dando pie para sospechar. Porque, una de dos, o la Azucarera no ha debido entregar vales respaldando con su seriedad habitual una mercancía que sabía que no iba a servir, o si ha sido engañada, debía haber rectificado con la rapidez que ella mejor que nadie sabe que impone la siembra, y facilitar otros nuevos—también con urgencia—para servir por empresa más calificada que hiciera honor a sus compromisos y que no colocase al agricultor en un lamentable callejón sin salida, viéndose obligado a sembrar (si carece de dinero efectivo para comprar en otro sitio) sin repartir antes el abono necesario; más aún fundamental. En otros almacenes no falta potasa y que solamente está ausente del para los que "nuestra" fábrica facilita vales. (...) Parece ser que se han tomado a broma por las sociedades mentadas funciones, tan serias y augustas como las de labrar la tierra y producir, encomendadas a la más ilustre y sufrida de las clases sociales universales. Y, por demasado sería, debe cuidarse que no sea vejada por desaprensivos, ya sean sociedades poderosas o insensatos particulares. Así lo esperamos de las autoridades competentes.

## por fin tendrá la ropa...



"BIG BAY" deja el blanco luminoso, los colores brillantes, la ropa como nueva. Con "BIG BAY" en su lavadero o en su máquina, torrentes de espuma lavan más a fondo su ropa, no la castigan, queda intensamente perfumada. Nunca su colada quedó tan limpia, tan blanca. Jamás se sintió Ud. tan orgulloso de su ropa.

"BIG BAY" tiene la garantía de INDUSTRIAS MARCA. Todas las señoras recuerdan con satisfacción: "NORIT", para prendas delicadas... "RAKY", para toda limpieza casera... "SINDO", champú para el cabello, y ahora... "BIG BAY", para la colada.

BIG BAY que lave más blanco no hay

teriores. Entraron unas 12.000 cabezas. Precios bastante estables. En lechales hechos oscilaron alrededor de 21 pesetas kilo en vivo; corderos de primera calidad, a 17-19 pesetas. Ovejas grandes y gordas para sacrificio, a 14,15; más inferiores, a 12,50-13. Corderos para vida, desde 375 pesetas unidad; ovejas para vida, a 475; carneros, desde 1.100, según clase, y ovejas de desecho, desde 275 pesetas unidad. Hay que señalar que dentro del año volumen de transacciones, estas fueron, por lo general, muy laboriosas, haciéndose en muchos casos necesaria la intervención de mediadores.

Entramos en la mitad meridional, donde el panorama herbáceo se mantiene es un tono ideal. La ganadería pasa por un buen momento—nos dice la Mancha—y la fabricación de queso de oveja ha aumentado un 20 por 100 sobre la que se obtenía a mediados de abril, lo que se ha traducido en descenso de las cotizaciones. El módulo general es el de 34 pesetas kilo el elaborador, aunque no faltan excepciones, referidas a las zonas donde la calidad del producto es más inferior. Esas excepciones señalan 33 pesetas. En cuanto a los mercados ganaderos, las partidas tardías de lechales se han pagado a razón de 35 pesetas kilo, encabritado. Predomina ahora el lechal llamado manchego, que se adquiere vivo a 20,50 pesetas kilo, mientras que el merino extremeño resulta, puesto en Alcazar de San Juan, a 19-20. La demanda preferente del primero, por considerarle de mejor calidad.

Extremadura insiste en que es extraordinaria la abundancia de hierba fresca, lo que se traduce en alza de las cotizaciones de los corderos, que engordan a ojos vistas. Otro tanto sucede en el campo andaluz, cuyos criadores tienden también a reanudar para conseguir más kilogramos de carne, lo que tiene como consecuencia tendencia alcista en las cotizaciones.

Concretando: gran primavera de hierba, que se ve reforzada por las abundantes disponibilidades de forraje verde, empezando por la alfalfa. Esto lo reflejan perfectamente los mercados de piensos, en los que la oferta de mercancía supera a la demanda. Esta última se halla limitada a necesidades de cebaderos.

LANA A punto de comenzar el estío, el mercado nacional de la lana no refleja movimiento de compradores, aunque existe la impresión, sin que se disponga de precios reales que la fortalezcan, de que la campaña comenzará con tono de firmeza teniendo en cuenta que en el ámbito internacional las cotizaciones se hallan en alza. Por otra parte, se confirma que el corte será bueno, tanto en calidad como en cantidad. Mientras tanto, en el ámbito industrial se mantiene el punto de vista de que debe liberalizarse el comercio exterior, lo que, en su opinión, garantizaría la estabilización de nuestras lanas.

CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE Compuestas de cerchas y vigas de hormigón armado LIGERAS - ECONOMICAS Se fabrican en luces de 5 a 30 m. PROPIAS PARA ALMACENES GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES Representante provincial: ENRIQUE HERNANDEZ Avenida Antonio Alonso, 12 ZAMORA Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

LAS MEJORES FOTOGRAFIAS DEL MUNDO EN "ARRIBA"

# Deportes

## PARTIDOS AMISTOSOS Y ASAMBLEA

### Posibles ausencias de Celta II y Marañón

Escartín califica a los jugadores del Barcelona que eliminaron al Hamburgo

## GESTIONES PARA UN HOMENAJE A ANGELIN

Ya finalizó la competición liguera, y la Comisión reglamentaria, una vez logrado el objetivo propuesto el pasado verano, estudia ahora la celebración de algún partido amistoso y la convocación de Asamblea. Desde luego, los pocos y excelentes aficionados que han llevado este año las riendas del Atlético merecen el agradecimiento y el aplauso de la afición zamorana. Hay que reconocerlo.

Persona bien informada nos dice que es muy posible que Celta II cambie de aires para la próxima temporada, pues hay un club de Segunda División muy interesado por sus servicios. También es casi seguro que el Atlético no pueda contar para otro año con Marañón, debido a que es muy probable que se traslade definitivamente a Valladolid, donde tiene que estudiar y al mismo tiempo puede también jugar al fútbol. Porque el muchacho, no cabe duda, que tiene posibilidades para la práctica del más popular de los deportes.

Don Pedro Escartín, refiriéndose a lo que hicieron cada uno de los jugadores del Barcelona en Bruselas, frente al Hamburgo, ha escrito: "Si tuviéramos que valorar a los jugadores españoles del 0 al 3; es decir, mal, regular, bien y excelente, daríamos esta puntuación: Ramallets, 2; Foncho, 3; Gensana, 3; Gracia, 2; Vergés, 2; Segarra, 3; Kubala, 2; Kocsis, 2; Evaristo, 3; Suárez, 2; y Cazor, 2. No hubo ni siquiera un solo jugador que bajara a la clasificación de regular. El genio, Gensana, y detrás, Foncho, Segarra y Evaristo. Y como equipo, el Barcelona resultó muy superior técnicamente al alemán, especialmente cuando los azulgranas rasearon la pelota con técnica excelente, arte y gracia. Y el partido debió ser mucho más favorable en el marcador. Pero, el Barcelona no tuvo suerte".

Continúan los éxitos de Pepillo en el fútbol argentino. El Presidente del River Plate, club al que pertenece este notable jugador hispano, ha dicho que Pepillo ha hecho engrasar en cinco millones el número de socios del club que el presidente. Ha dado grandes elogios del juego que viene practicando el hombre, cedido por el Real Madrid, al mismo tiempo que se mostró poco optimista con relación a Kubala. Pues declaró que tal y como está jugando ahora el exhuinero, es muy posible que el Barcelona no lo ceda. "Sería una verdadera pena", señaló, "porque en Buenos Aires se le espera con auténtica expectación".

Por Las Ramblas de Barcelona se asegura que el "Barça" se desprenderá al final de esta temporada de Kocsis y Cazor, y que hay dos clubs españoles que los acogerían entusiasmados en sus filas. El Valencia está interesado por el primero, y el Español por el segundo. Ya el pasado año el club de Sarriá trató de llevarse al genial y desconcertante extremo Cazor.

Se rumorea que ya están en marcha las gestiones para montar un partido homenaje a Angelín, el defensa zamorano que tanto dio en favor del Atlético a lo largo de sus diez años de permanencia en el primer club local. Homenaje merecido, por cierto.

## YA TODO ES DE COLOR VERDE (BELGA) EN LA VUELTA

Consecuencias de todo esto? Son fáciles de colegir si se le echa un vistazo a la clasificación general. Cuatro belgas; entre los diez primeros, con un líder y un segundo puesto, los dos mallots (amarillo y verde) y el primer puesto por equipos, y de esos diez primeros, sólo dos españoles, Angelino Soler y Pérez Francés, perdiendo aquel hoy dos puestos.

Hoy se disputa la etapa contra reloj. No creo que haya grandes diferencias entre los mejores. Los belgas se defenderán porque la distancia (cuarenta y ocho kilómetros) es corta. Me gustan para esta jornada contra el cronómetro Suárez, Otaño, Pérez Francés, Soler y Loroño, aunque no por el orden citado. De los extranjeros, Aarhaenssens, Mohe, Accardi y De Mulder.

## Primer encuentro de atletismo entre Zamora y Valladolid en Juveniles

Hoy, domingo, por la mañana, en las pistas de la Universidad Laboral, se celebrará una reunión de atletismo entre los equipos representativos del Colegio El Salvador, de Valladolid, reforzado con atletas de la Federación vaticana, y el Corazón de María, de nuestra capital, con la incorporación de los más destacados atletas zamoranos.

Una prueba más para nuestros atletas escolares que tan buen papel desarrollaron en Madrid en la fase final y otros que por circunstancias no concurren, al encontrarse con los vallisoletanos, los que tienen acreditadas marcas en pruebas bastante superiores a las de nuestros representantes. El encuentro comenzará a las once y media de la mañana y el programa de pruebas a realizar, algo reducido por desarrollarse solamente en una jornada, y dado caso la categoría juvenil de los participantes, es el siguiente:

- 110 m. Vallas. Representantes zamoranos, Prada y Villar.
- 400 m. lisos. San Juan y Arcaido.
- 8.000 m. lisos. Fuertes y Hernández.
- Tripe salto. Brualla y Jesús o Campos.
- Longitud. Brualla y Campos.

## Actos del "Vespa Club" en honor a su Patrón, El Cristo de Morales

El "Vespa Club Zamorano", que tuvo el buen acierto y la devota decisión de acogerse bajo la protección del Santo Cristo de Morales, ha organizado para el martes, festividad del Santo Cristo Patrón, una caravana que se desplazará de la capital a la ermita, donde a las diez de la mañana tendrá lugar una misa.

Finalizada la ceremonia religiosa, habrá una "Jymcana" motorista, con concesión de premios. Terminada tan interesante competición, los asistentes, socios y familiares o amistades que acompañan a los vespistas, serán obsequiados con un almuerzo.

La caravana saldrá de la "Cartería Miami", domicilio del club, a las nueve y media de la mañana.

**¡¡ no se tiña !!**

REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA contra las canas

DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS FABRICA: HOSPITAL, 72 - BARCELONA

**Vespista!**

**"OMEGA"**

la lámpara ideal para tu "Vespa"

## La FIESTA Nacional

### «El Cordobés» y Pepe Alvarez triunfan en el Puerto

Puerto de Santa María 6. — Primera corrida de Feria. Seis novillos de don José Luis Osborne, ovacionados en el arrastre.

Pepe Alvarez realiza faena breve por bajo para media y descabello. (Ovación y saludos.) En el otro, faena sobre ambas manos para media, petición de otra vuelta y saludos.

Paco Herrera es ovacionado con la copa. Faena por alto y sobre ambas manos, para media que basta. (Ovación y saludos.) En su segundo instrumento una faena con la derecha para terminar con media y descabello. (Ovación, vuelta al ruedo y saludos.)

«El Cordobés» se luce en banderillas. Paena con ambas manos para una cámara y descabello. (Ovación, una oraja y vuelta.) En el último, faena sin moverse en el centro del ruedo, para media y descabello. (Ovación, una oraja y vuelta.) Salto a hombros en unión de Pepe Alvarez.—Cifra.

CARTELES DE LAS CORRIDAS DE FERIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA SALUD

Cordoba, 6. — Han quedado ultimados los carteles de las corridas de Feria de Nuestra Señora de la Salud:

Día 25.—Ocho novillos de don José García Barroso, de Jerez de la Frontera, para los diestros "Palmerino", "Terremoto", Pedrín Castro y Rafael Cruz Conde González.

Día 26. — Primera corrida de feria. Ganaco de Benítez Cubero, para Diego Puerta, Paco Camino y "Monceno".

Día 27. — Presentación de la pa-

## Alicientes que reúne la novillada de esta tarde

Hay expectación ante la novillada anunciada para esta tarde. Se habla con insistencia de Pepín Guerrero, el novillero sevillano del foreo sabio y gracioso; de Miguel Rodríguez, el toledano a quien caracteriza un valor indiscutible, y, naturalmente, de Damían García, "El Pollo", muchacho dispuesto para subir esta temporada. Los tres, sin duda, forman un cartel bastante prometedor. De ahí el interés existente ante el festejo que nos espera para dentro de pocas horas. Además, el ganado nos dice que es otro aliciente, por su excelente presentación.

Y, por último, el tiempo está también para toros. Vamos a ver, pues, si la gente se anima para ir a la Plaza y los toreros nos ofrecen un buen festejo. Hace falta.

### Precios IMPOSIBLES PARA ARTICULOS DE CALIDAD

	Bolso viaje 59 Pts		Falda señora gales 119 Pts		3 pañuelos Sra. 6 <sup>25</sup> Pts
	Bolso vestir 24 <sup>50</sup> Pts		Falda niña gales 39 <sup>90</sup> Pts		Pañuelo Cro. 3 <sup>90</sup> Pts
	Cinturón Cro. 12 <sup>90</sup> Pts		Chaquea señora Interlek 69 Pts		Niky señora 49 Pts
	Cinturón Sra. 21 Pts		Sujetador nylon armado 39 <sup>50</sup> Pts		Blusa niña 12 Pts
	Bolsa lona 25 <sup>50</sup> Pts		Braga señora espuma 25 Pts		Camiseta Cro. 26 Pts
	Maleta lona 73 Pts		Braga señora 13 <sup>90</sup> Pts		Camiseta niño 9 Pts
	Monedero Plex 2 <sup>75</sup> Pts		3 Medias Sra. Nylon 29 <sup>50</sup> Pts		Calcetín Cro. 19 Pts
	Billetero piel 29 <sup>70</sup> Pts		Medias señora espuma 29 <sup>50</sup> Pts		Calcetín Cro. 10 <sup>50</sup> Pts
	Delantal Plex 5 <sup>75</sup> Pts		Conjunto Sra. lana 345 Pts		Camisa caballero Sanfor 99 <sup>50</sup> Pts
	Hule mesa 65 Pts		Calcetín niño nylon 6 <sup>80</sup> Pts		Camisa caballero fibreleno 159 Pts
	Madeja lana 9 <sup>90</sup> Pts		Braga niña espuma 14 <sup>50</sup> Pts		Calzoncillo Cro. 36 Pts
	Madeja lana 9 <sup>90</sup> Pts		Conjunto Sra. lana 249 Pts		Calzoncillo Cro. 49 Pts
	2 paños higiénicos 5 Pts		Calcetín niño 4 <sup>90</sup> Pts		Camisa caballero manga corta 49 Pts
	Toalla especial 23 <sup>90</sup> Pts		Braga niña 17 <sup>90</sup> Pts		Camisa caballero nylon 129 Pts
	Paraguas Cro. 94 <sup>50</sup> Pts		Braslip niño 11 <sup>90</sup> Pts		Niky niño 9 Pts
	Paraguas Sra. 98 Pts		Braslip Cro. 26 <sup>50</sup> Pts		Niky caballero perle 139 Pts
	Combinación Sra. 85 Pts		3 pastillas jabón 5 <sup>50</sup> Pts		Capillo cabaza plex 3 <sup>90</sup> Pts
	Camisón Sra. 49 Pts		Pijama Sra. 55 Pts		Pijama Cro. 105 Pts

para ahorrar en **Sub Gay** comprar **escuche los Domingos a las 4 "Domingos SAU"**

### Plaza de Toros de Zamora

HOY, domingo, día 7 de mayo de 1961

A LAS CINCO DE LA TARDE

#### EXTRAORDINARIA NOVILLADA

6 ESCOGIDOS NOVILLOS, 6

de don José Escolar, de Madrid, para los famosos novilleros:

**PEPIN GUERRERO**, de Sevilla.

**MIGUEL RODRIGUEZ (Oropesa)**, de Toledo

**DAMIAN GARCIA (El Pollo)**, de Madrid

Precios muy populares. Especiales para señoras y niños.

### UNA VEZ TERMINADO

el Servicio Social, todas las cumplidoras deben solicitar y recoger en las Regidurías provinciales el certificado de terminación (ordinario y especial), que necesitarán para sacar el pasaporte, carnet de conducir, presentarse a oposiciones, obtención de títulos, etc.



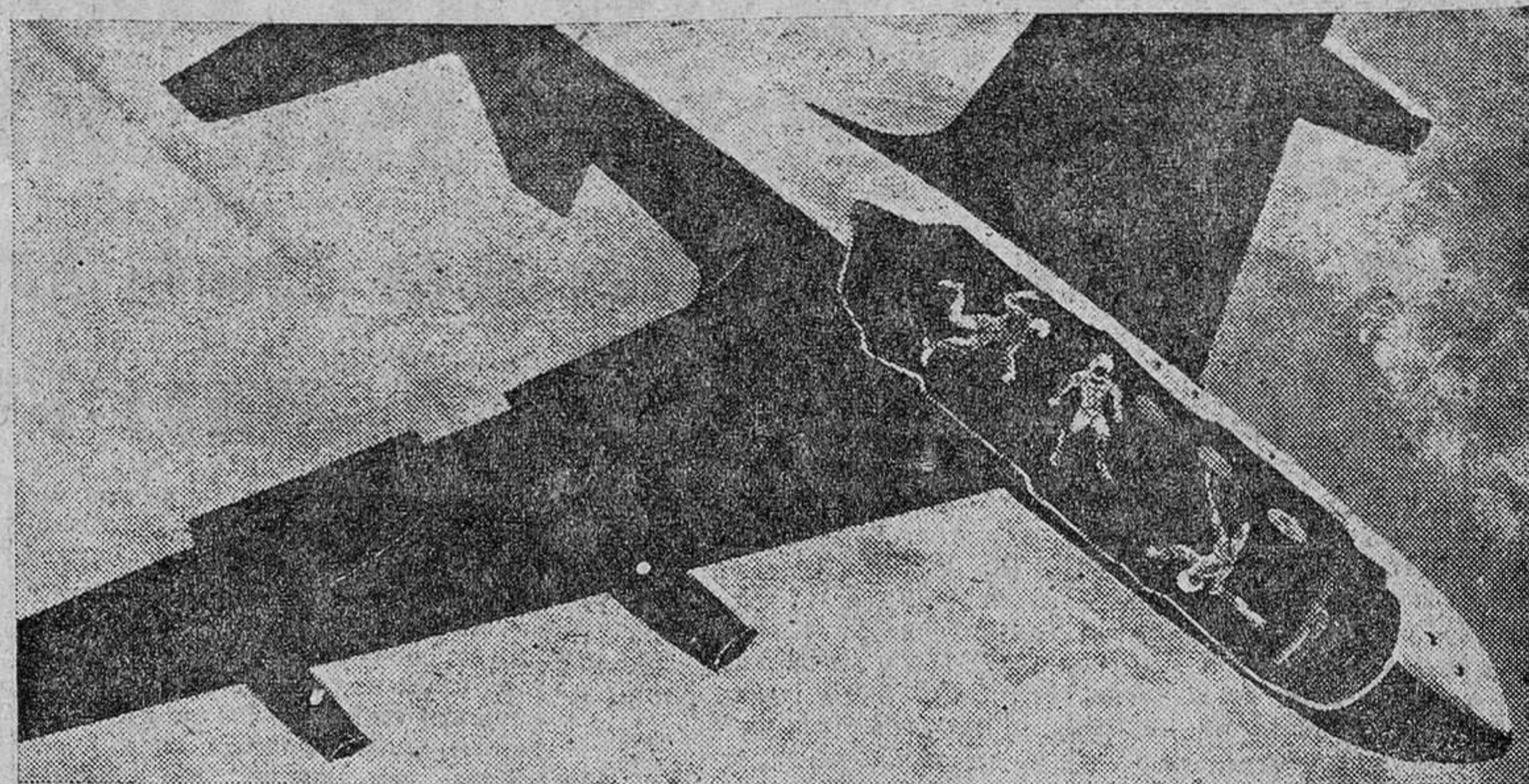


# La vida: actualidad y reportaje

## El astronauta norteamericano estuvo sometido a entrenamiento durante dos años

### LO QUE DEBE SABERSE ACERCA DE LA GRAVITACION PARA HACERSE CARGO DE LAS DIFICULTADES DE UN VIAJE ESPACIAL

La experiencia de Galileo en Pisa en los comienzos del estudio de la fuerza de gravedad.-La Luna que «cae» hacia la Tierra.- Newton y el satélite artificial.- Cuando los objetos pierden el peso.- Los astronautas en dificultades.- Cómo se fabrica «gravitación artificial».- Los terribles efectos de la aceleración.



5 También dentro de un avión que vuela en picado se verifica ese estado de falta de pesantez o «gravidad cero». Los hombres a bordo flotan en la carlinga. Miles de veces se ha hecho la experiencia y sirve para ejercitar a los pilotos espaciales. La demostración de que en caída libre no se sienten los efectos de la gravedad puede ser esta. En la tabla número 4, dos objetos en caída libre (en este caso el perro y el buzo) no se mueven el uno respecto del otro. Por consecuencia, el buzo ve al perro a su lado y concluye que no pesa nada, porque de lo contrario se alejaría de él. Si el perro no pesa, el buzo tampoco por los mismos efectos. Una balanza en caída, con la pesa encima, no alcanzaría a marcar el valor del peso, porque éste no oprimiría los platillos. El peso no es propiedad general de la materia, sino consecuencia de la gravitación.

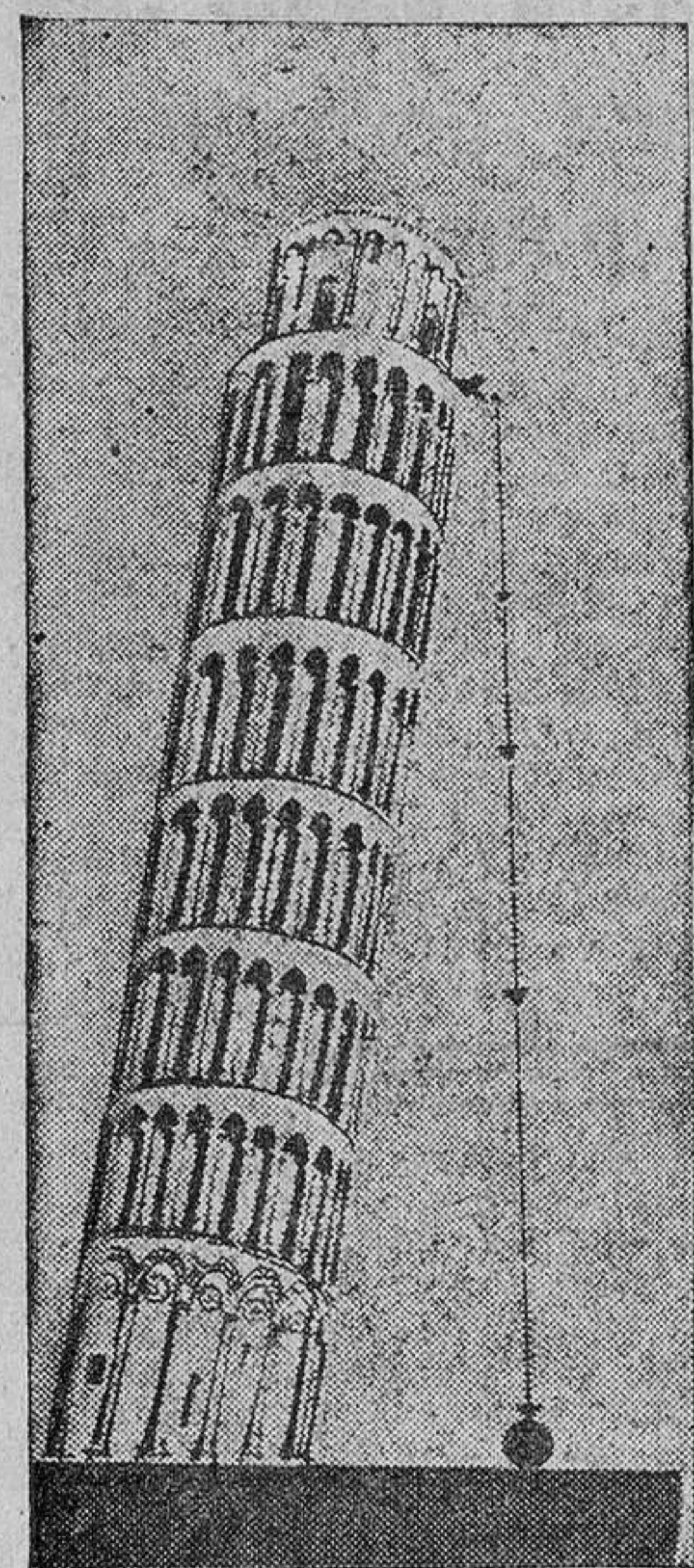
de la que había sido lanzada en la mañana de ayer. El mismo helicóptero que la recogió en el Atlántico y la trasladó al portaviones «Lakechamplain» la ha transportado hoy a Cabo Cañaveral desde el citado buque, situado a pocas millas de distancia.

Los técnicos de esta base, que habían bautizado el citado vehículo espacial con el nombre de «Libertad VII», lo han examinado

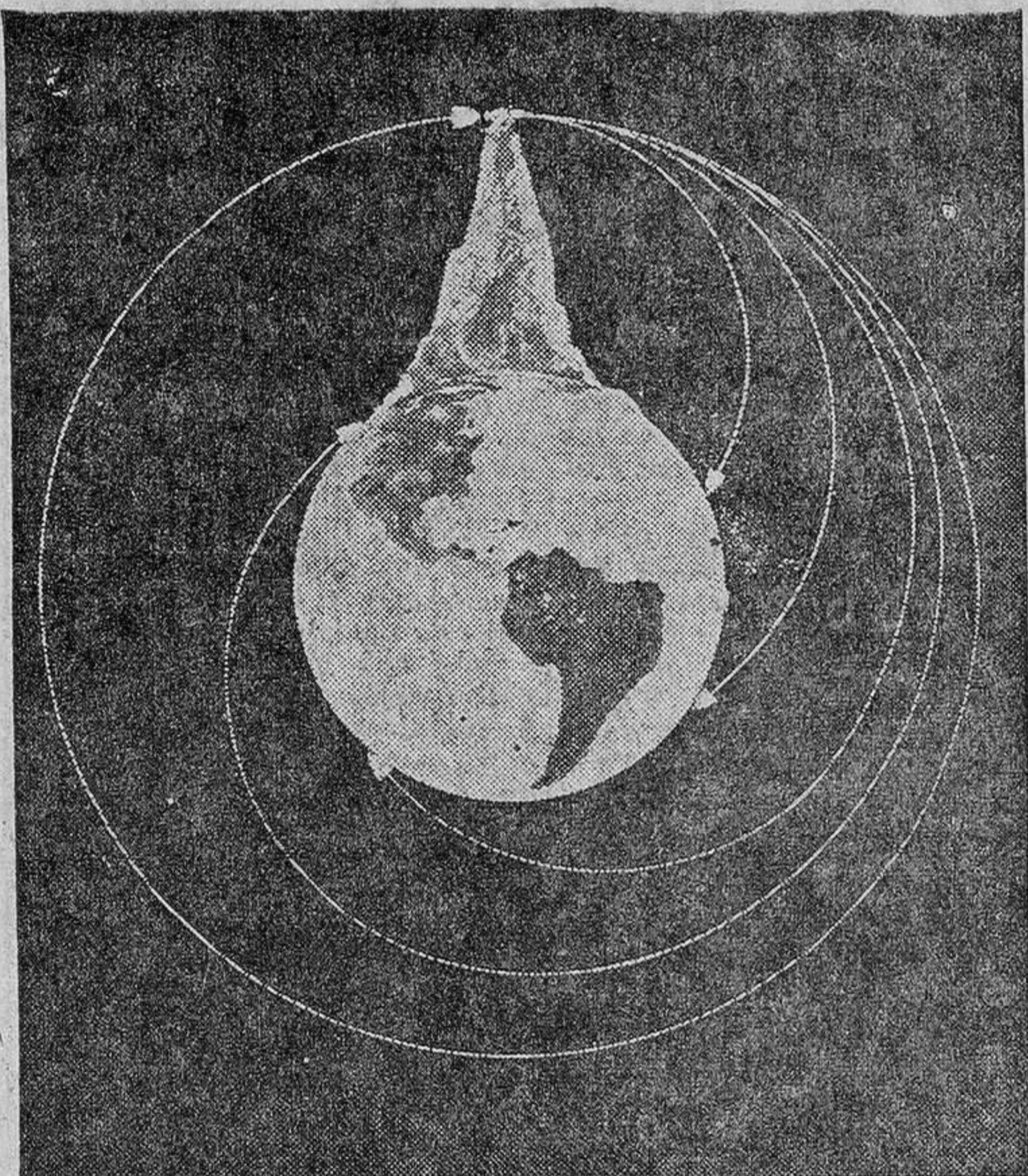
brevemente antes de llevarla al hangar, en que será objeto de un cuidadoso estudio. Dichos técnicos han dicho que la única señal que presenta de los tremendos roces y presiones que tuvo que sufrir durante su vuelo son ligeros chamuscamientos en su pintura exterior. Los controles parecen estar en buen estado y su interior se encuentra completamente seco, lo que es señal de que no sufrió

#### UNA QUEJA DE SHEPARD

Cabo Cañaveral, 6.—El astronauta norteamericano Alan Shepard dijo a un funcionario de prensa en la isla de Gran Bahama que su única queja respecto al vuelo efectuado ayer es que «no fue suficientemente largo».—Efe.



1 Se cuenta que Galileo, estando en Pisa, subió a la Torre Inclinada y arrojó dos pajas de peso diferente. Cayeron a tierra al mismo tiempo, demostrando así errada la idea de Aristóteles según la cual los objetos más pesados caen más rápidamente. La gravedad, en efecto, tira igualmente de los cuerpos, prescindiendo de la resistencia que oponga el aire a la caída.



5 Este diseño de Isaac Newton para ilustrar la posibilidad del satélite artificial aparece en sus «Principia» publicados en 1686. De la cumbre de una montaña dispara un cañón y cae el proyectil al pie de la montaña. Aumentando la fuerza explosiva, la bala cae siempre más lejos, hasta que gradualmente tornaría al punto de partida sobre el monte. En ese momento la bala está «en órbita». La bala continúa indefinidamente en torno a la Tierra. Como en el caso de la Luna el movimiento de caída y el de traslación dan por resultado el movimiento orbital. Cuando un cuerpo está en movimiento orbital cesa de pesar respecto al cuerpo que le mantiene en órbita. La fuerza centrífuga desarrollada así compensa exactamente la de la gravedad.

Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos), 6.—El astronauta comandante Shepard, que se suponía iba a quedar recluido en el hospital de la base de Gran Bahama hasta el lunes, en que se trasladará en avión a Washington para ser recibido por el Presidente, fue autorizado, anoche, para asistir a una fiesta dada por el coronel de la base, capitán May.

Hoy, cuatro de los siete astronautas se trasladarán a la isla para reunirse con Shepard, Grisson, uno de los tres de los que finalmente fue elegido Shepard para

realizar el primer vuelo, durmió ayer en la misma habitación que el astronauta. Aunque se informó que el comandante Shepard estaba perfectamente tanto física como mentalmente, los médicos creyeron que no debería dormir solo, y se puso otra cama en su cuarto para Grisson.

El doctor William Douglas, jefe médico para los astronautas del proyecto «Mercury», ha declarado que las cintas magnetofónicas grabadas por Shepard durante su vuelo demuestran que realizó en forma notable las complejas misiones que tenía encomendadas. Indicó el médico que ya es aparente que las experiencias del vuelo del espacio, incluyendo los cinco minutos de

### A LOS PUSOS les ha gustado

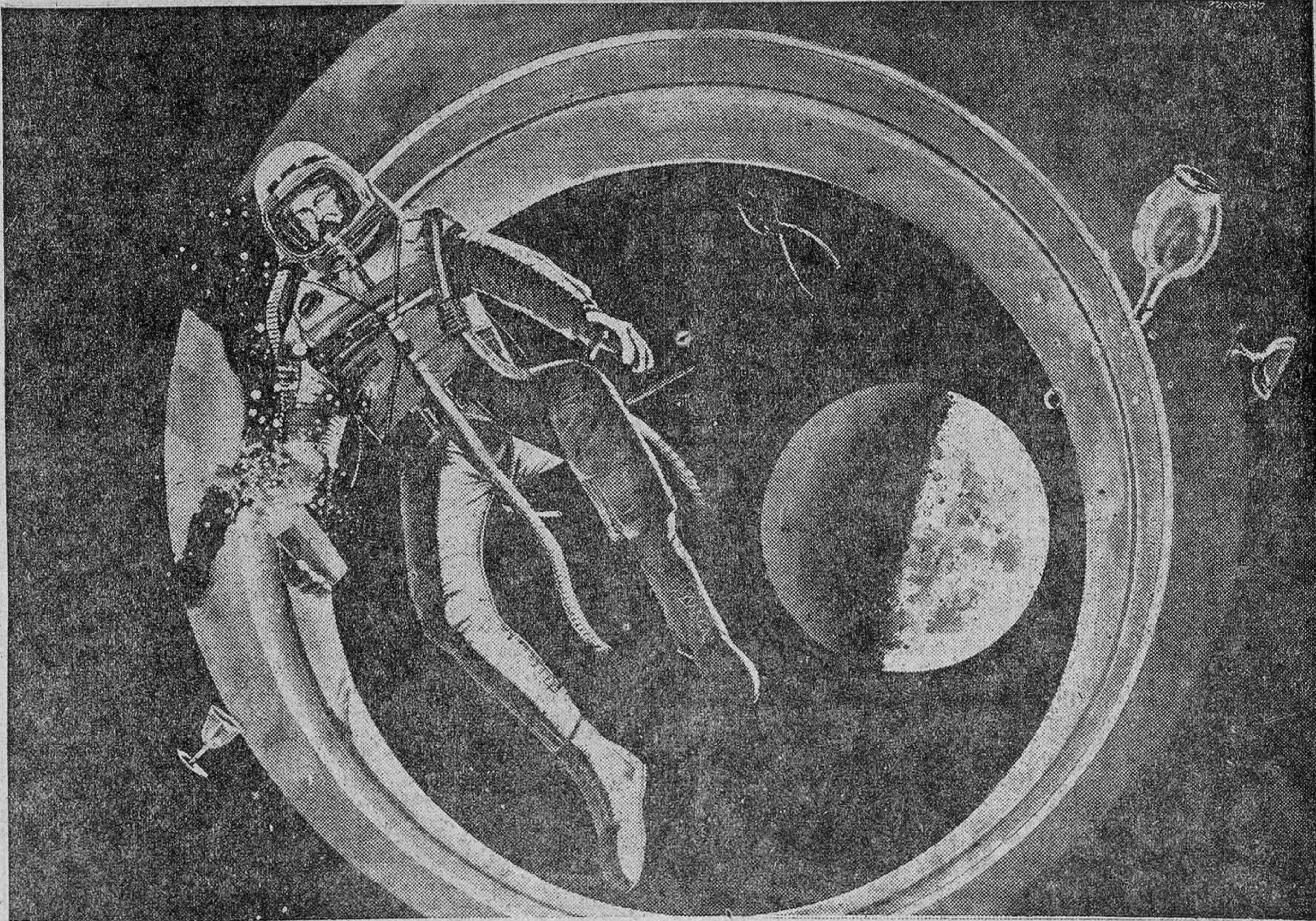
Sede de las Naciones Unidas, Nueva York 6.—Uno de los miembros de la delegación rusa en las Naciones Unidas ha calificado el vuelo del astronauta norteamericano Shepard, de «otra contribución a la causa de la ciencia».

El autor del comentario transcrito es Valentin Sapozhnikov delegado soviético en la Comisión de Soberanía Permanente de Resortes Naturales de la ONU.

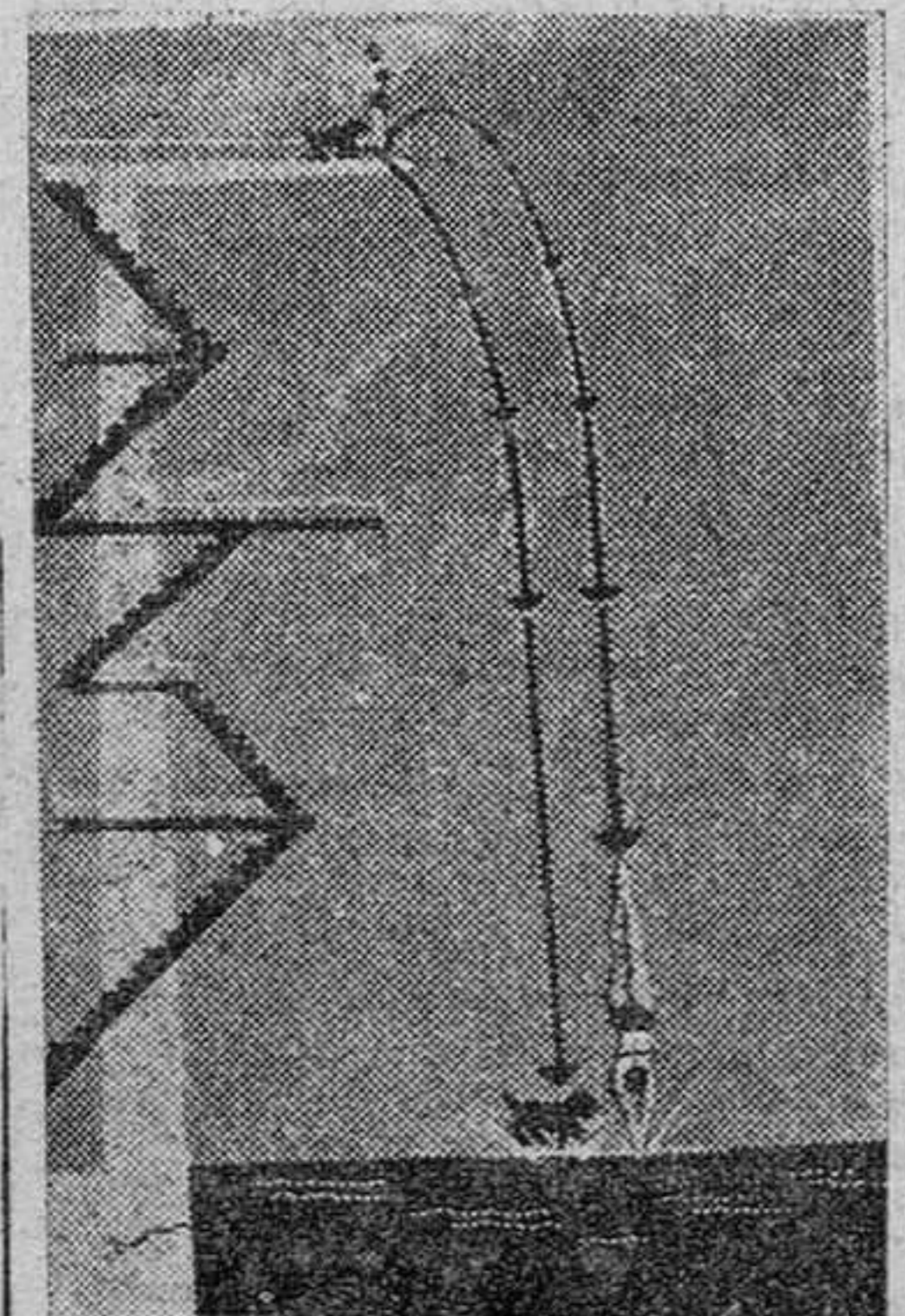
Sapozhnikov manifestó ante la Comisión aludida que su Gobierno «se mostraba satisfecho en extremo de que se hayan encontrado los medios para un vuelo al espacio controlado por el astronauta».—Efe.

6 LA CAPSULA HA SIDO TRASLADADA A LA BASE

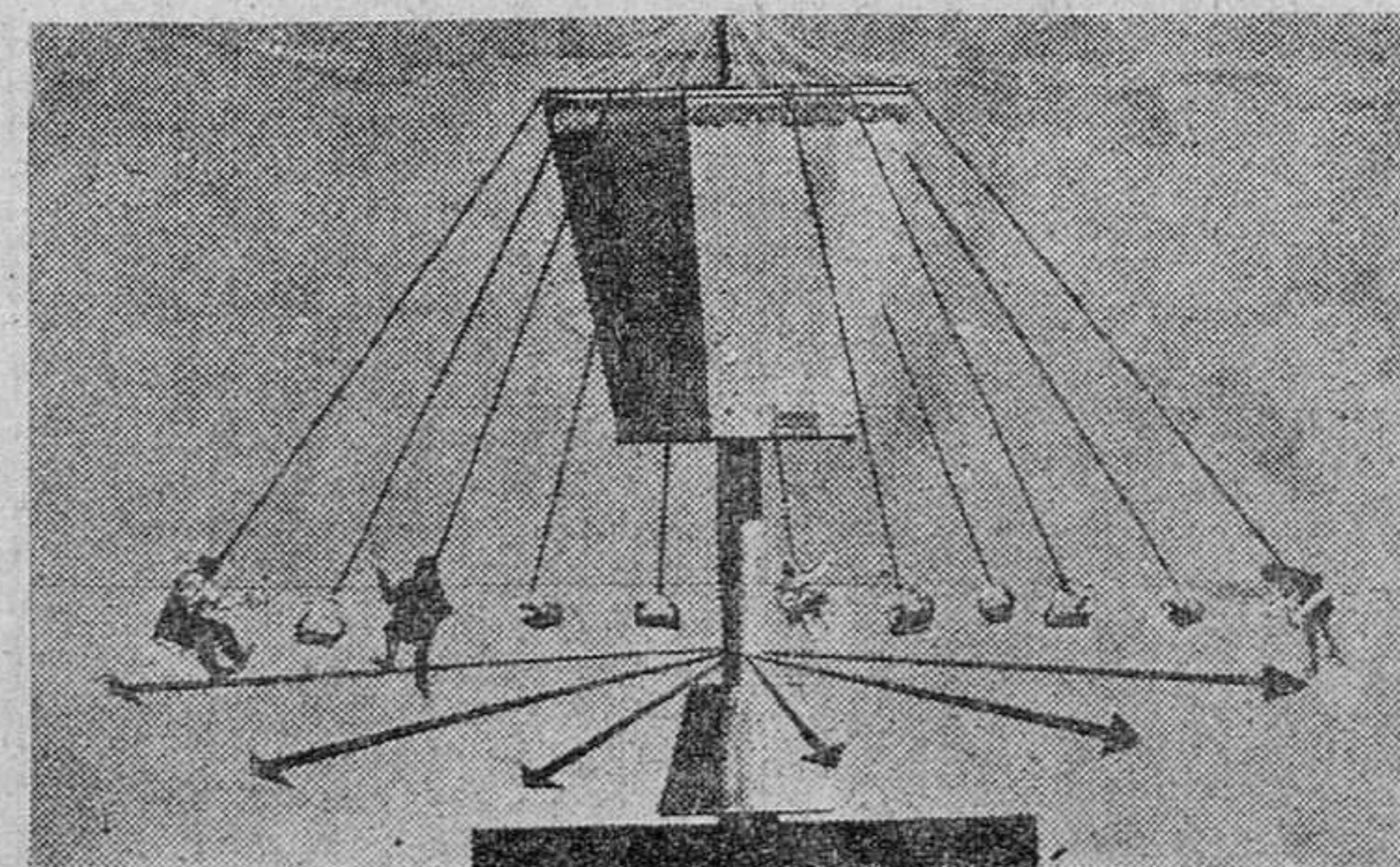
Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos), 6.—La capsula en que realizó ayer su vuelo el primer astronauta norteamericano ha sido traída a esta base, des-



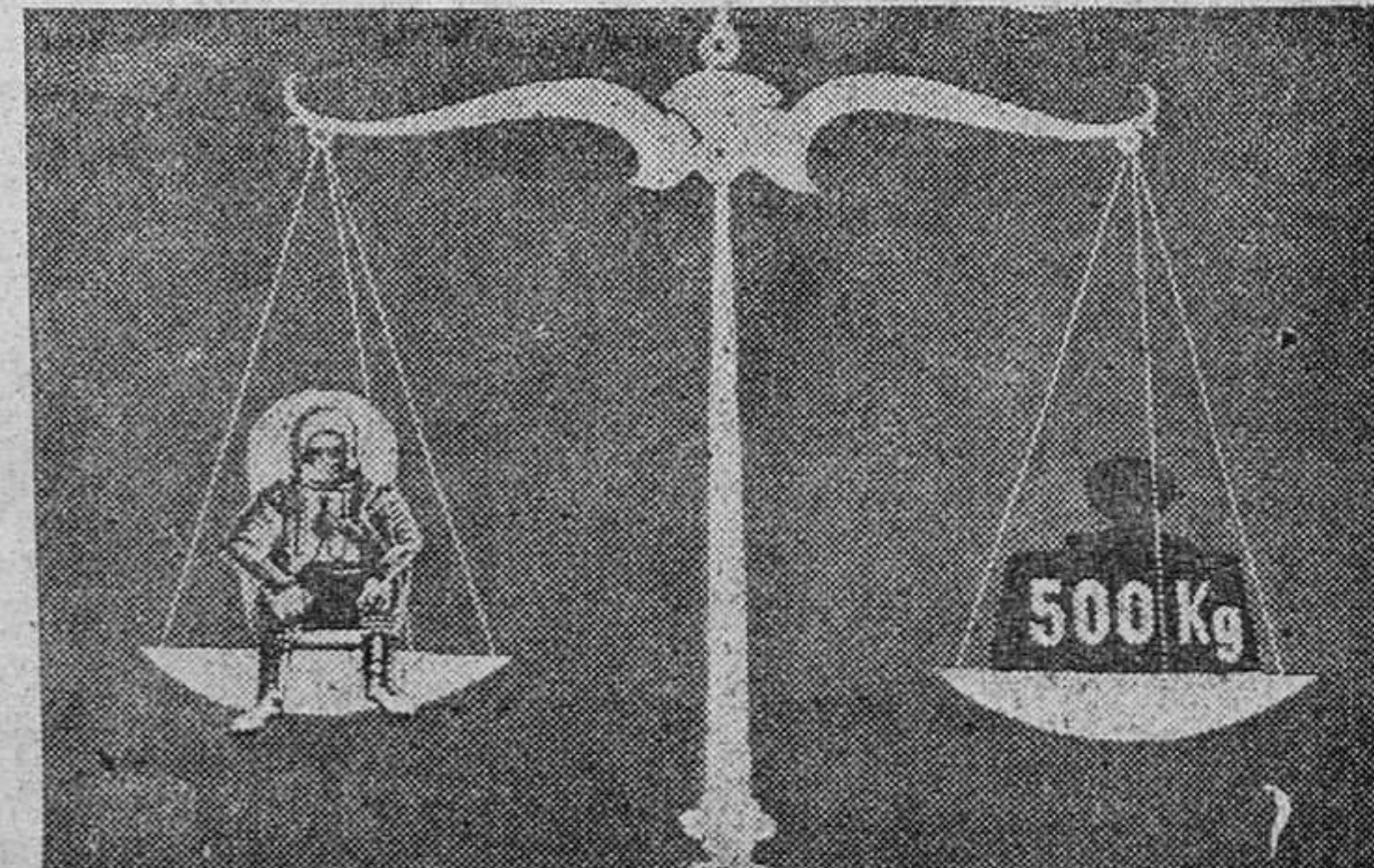
6 Un astronauta en su nave espacial. La falta de gravedad hace que para él no haya arriba o abajo. Los objetos flotan en torno. La sensación, aunque inocua, sería insostenible de prolongarse mucho tiempo. Habrá en el futuro que crear una «gravidad artificial».



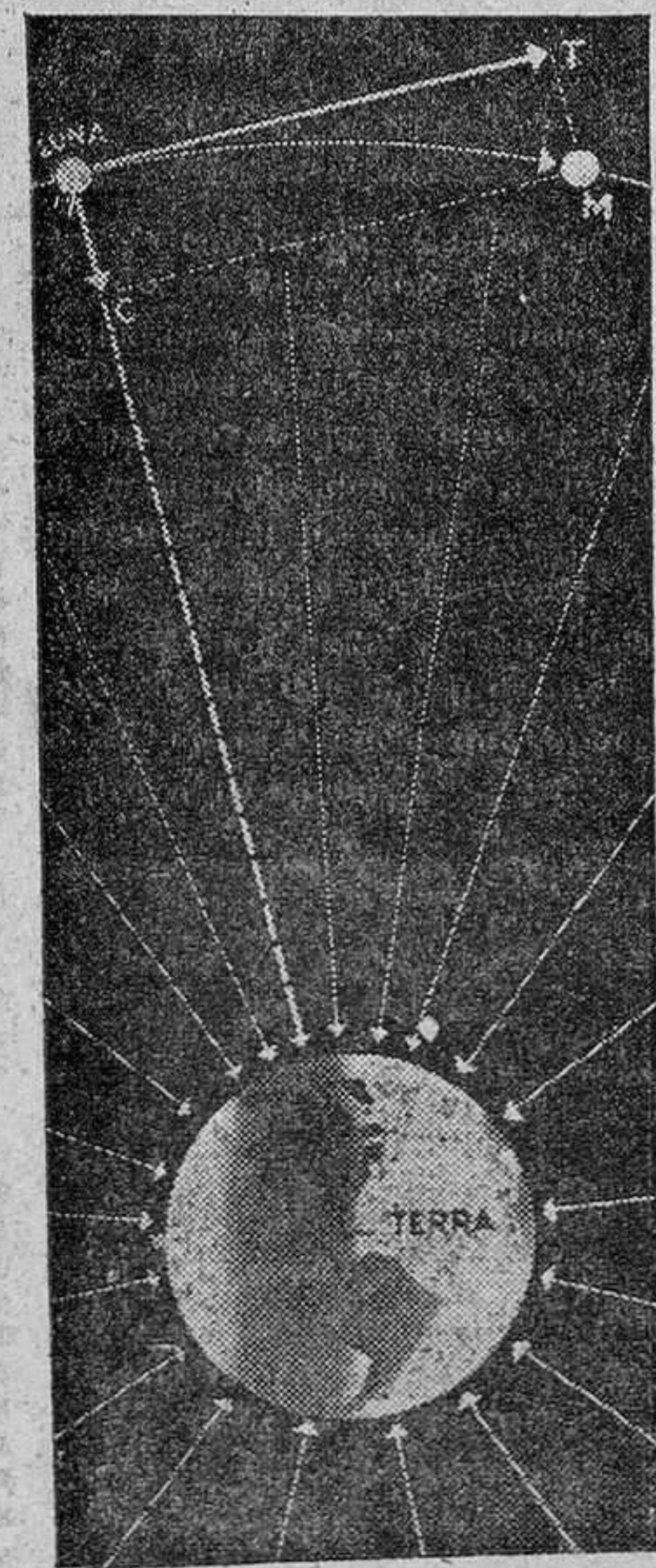
4 Un cuerpo en caída libre no siente los efectos de la gravitación y por ello pierde su peso. Puede experimentarse un momento la sensación de «ausencia de peso» al zambullirse desde un trampolín. Esa ausencia no produce disturbios en las funciones vitales, como sucedió al astronauta.



7 Un ejemplo perfecto de máquina fabricadora de «gravidad artificial» este juego. La fuerza centrífuga produce iguales efectos que su campo gravitatorio: los pasajeros de la máquina se sienten atraídos hacia el borde, como si tiraran de ellos. Einstein demostró que la aceleración (la fuerza centrífuga es producto de la aceleración, o sea, del continuo variar la dirección del movimiento) y la gravitación son en esencia la misma cosa. Las astronautas del futuro girarán sobre sí y producirán así la gravitación artificial que permita el cómodo desenvolvimiento de los pasajeros dentro de la nave. Se tratará de una gravitación ligera, pero que será suficiente a hallarse en normales condiciones.



8 Porque el peso de un cuerpo depende de la fuerza con que es atraído y porque la aceleración produce los efectos de la gravedad, resulta que los astronautas, al momento de partir, aumentan enormemente su peso. Un astronauta que pese normalmente setenta kilos, pasa durante algunos segundos a cerca de quinientos. Sólo organismos sanos y previamente ejercitados por largo tiempo pueden soportar los efectos de ese tormento. Pero cuando la aceleración es excesiva, entonces viene el desastre, y es como cuando un coche a velocidad choca con otro: se desarrolla una aceleración negativa que hace pesar los cuerpos de los viajeros algunos miles de kilos, con las consecuencias catastróficas que todo el mundo sabe.



2 También la Luna es atraída por la Tierra (la fuerza de atracción, añade, sólo atenuada en los límites del universo). Si nuestro satélite no se precipita sobre ella, eso es debido a que está dotado de un movimiento de traslación. Como Isaac Newton demostró, el movimiento de traslación (T) y el de caída (C) se componen en el movimiento orbital (M) resultante.